

La punta o trasunto

Biblioteca DRAMÁTICA.

COLECCION DE COMEDIAS

REPRESENTADAS CON EXITO

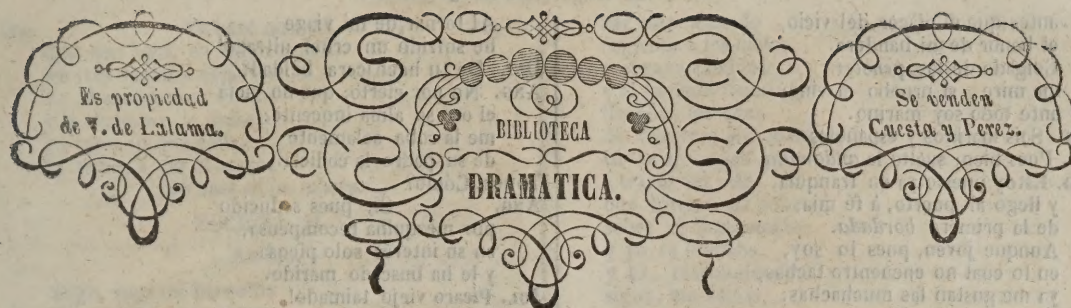
EN LOS TEATROS DE LA CORTE



Madrid, 1846.

IMPRESA DE DON VICENTE DE LALAMA, EDITOR,
Calle del Duque de Alba, n. 13.

Am tiempo hormana y amante, t. 1.	2	Dicha y desdicha, t. 1.	2	El Diabolo y la bruja, t. 3.	2	El Terremoto de la Martinica, t. 3.	2
Ansias matrimoniales, o. 1.	2	Dos familias rivales, t. 1.	2	Doctor negro, t. 1.	4	Tarambana, t. 3.	4
Las máscaras en coche, o. 5.	4	Don Fernando de Sandoval, o. 5.	2	Delator, ó la Berlina del Emigrado, t. 5.	3	Tio y el sobrino, o. 1.	2
Al accion tal castigo, o. 5.	1	Don Carlos de Austria, o. 3.	2	Deserrado de Gante, o. 3.	3	Trapero de Madrid, o. 4.	9
Azores de la prision, o. 4.	5	Don lecciones, t. 2.	2	Esposito de Ntra. Sra., t. 1.	1	Tio Pablo ó la educacion, t. 2.	7
Amante y caballero, o. 4.	2	Dividir para reinar, t. 1.	1	Esposito de Ntra. Sra., t. 1.	1	Testamento de un soltero, t. 3.	2
A cada paso un acaso, ó el caballero, o. 5.	4	Dios y mi derecho, o. 3. a y 5. c.	2	Esposito, o. 3.	5	Talisman de un marido, t. 1.	2
Amor y Patria, o. 3.	2	Diana de Mirmande, t. 5.	3	Enamorado de la Reina, t. 2.	3	Tio Pedro ó la mala educacion, t. 2.	7
A la misa del gallo, o. 2.	3	De balcon á balcon, t. 1.	4	Eclipse, ó el aguero infundado, o. 3.	2	Toro y el Tigre, o. 1.	3
Así es la mia, ó en las máscaras un morir, o. 2.	3	Esmeralda ó Ntra. Sra. de Paris, t. 5.	5	Espectro de Herbesheim, t. 1.	3	Tejedor de Játiva, o. 3.	3
Actriz, militar y beata, t. 3.	3	Enriqueta ó el secreto, t. 2.	2	Favorito y el Rey, o. 3.	1	Tejedor, t. 2.	1
Al pie de la escalera, t. 1.	5	Elisa, o. 3.	2	Fastidio ó el conde Derfort, t. 2.	1	Vaso de agua, ó los efectos y las causas, t. 5.	2
Arturo, ó los remordimientos, t. 1.	2	Enrique de Valois, t. 2.	2	Guarda-bosque, t. 2.	5	Vivo retrato, t. 3.	5
Angel y demonio ó el Perdon de Breña, t. 7. c.	6	Efectos de una venganza, o. 3.	2	Guante y el abanico, t. 2.	3	Vampiro, t. 1.	2
Amor y medrares, o. 3.	5	Entre dos luces, zarz., o. 1.	2	Hijo de mi mujer, t. 1.	3	Ultimo dia de Venecia, t. 3.	7
A perro viejo no hay tus tus, t. 3.	1	Estela ó el padre y la hija, t. 2.	2	Hermano del artista, o. 2.	3	Ultimo amor, o. 3.	2
Abogar contra si mismo, t. 2.	2	En poder de criados, t. 1.	5	Hombre complaciente, t. 2.	3	Usurero, t. 1.	2
A mal tiempo buena cara, t. 1.	4	Españoles sobre todo (segunda parte), o. 3.	2	Hijo de todos, o. 2.	2	Zapalero de Londres, t. 3.	2
Amor y farmacia, o. 3.	2	En la falta va el castigo, t. 5.	3	Hijo de su padre, t. 1.	5	Zapalero de Jerez, o. 4.	5
Alberto y German, t. 1.	1	Engaños por desengaños, o. 4.	2	Himeneo en la tumba, ó la hechicera, o. 4. Magia.	4		
Andrés el Gambusino ó los buscadores de oro, t. 5.	3	Estudios históricos, o. 1.	2	Hijo de Cromwell, ó una res-tauracion, t. 5.	2		
Amor y ambicion, ó el Conde Herman, t. 5.	2	Es el demonio!! o. 1.	2	Hijo del emigrado, t. 1.	2		
Amor de padre, o. 2.	2	En la confianza está el peligro, o. 2.	3	Hombre cachaza, o. 3.	3		
Alfonso el Magno, ó el castillo de Gauxon, o. 3.	2	Entre cielo y tierra, o. 1.	14	Heredero del Czar, t. 1.	2		
Allá vá eso!, t. 1.	2	En paz jugando, t. 1.	2	Idiota ó el subterráneo, t. 5.	3		
Adriana Lecouvreur, ó la actriz del siglo XV, t. 5.	2	Enrique de Traslamar, ó los mineros, t. 3.	2	Ingeniero ó la deuda de honor, t. 3.	2		
Al fin casó á mi hija, t. 1.	2	Es un niño!, t. 2.	6	Lazo de Margarita, t. 2.	2		
Amar sin ver, t. 1.	1	Errar la cuenta, o. 1.	5	Leñador y el ministro, ó el testamento y el tesoro, o. 1.	2		
		Elena de la Seiglier, t. 1.	5	Licenciado Vidriera, o. 4.	2		
		Están verdes, t. 1.	2	Muerto de escuela, t. 1.	5		
		Empaños de honra y amor, o. 3.	1	Marido de la Reina, t. 1.	2		
		En mi beza!, t. 1.	2	Mudo por compromiso ó las emociones, t. 1.	5		
		El andaluz en el baile, o. 1.	2	Médico negro, t. 7. c.	5		
		Aventurero español, o. 3.	5	Mercado de Londres, t. 1. d.	4		
		Aguiote ó el oficio de moda, t. 5.	2	Marinero, ó un matrimonio repentino, o. 1.	5		
		Amante misterioso, t. 2.	3	Memorialista, t. 2.	2		
		Alguacil mayor, t. 2.	2	Marido de dos mujeres, t. 2.	2		
		Amor y la tautica, t. 3.	2	Marqués de Fortville, o. 3.	5		
		Anillo misterioso, t. 2.	4	Mulato, ó el caballero de San Jorge, t. 3.	5		
		Amigo íntimo, t. 1.	3	Marido de la favorita, t. 3.	7		
		Artículo 960, t. 1.	5	Médico de su honra, o. 1.	4		
		Angel de la guarda, t. 3.	5	Médico de un monarca, o. 1.	4		
		Arlésano, t. 5.	8	Marido desleal, ó quién engaña y quien, t. 3.	2		
		Anillo del cardenal Richelieu, ó los tres moqueros, t. 5.	2	Mercado de San Pedro, t. 5.	4		
		Baile y el entierro, t. 3.	2	Naufragio de la fragata Medusa, t. 5.	10		
		Beneficiado, ó república teatral, o. 4.	3	Nudo Gordiano, t. 5.	2		
		Campanero de S. Pablo, t. 4.	4	Novio de Buirago, t. 2.	10		
		Contrabandista Sevillano, o. 2.	3	Novicio, ó al mas diestro se la pegan, t. 1.	12		
		Conde de Bellafior, o. 4.	4	Noble y el soberano, o. 4.	3		
		Cómico de la legua, t. 5.	5	Nacimiento del hijo de Dios y la degollacion de los inocentes, o. 4.	18		
		Cepillo de las ánimas, o. 1.	6	Nudo y la lazada, o. 1.	2		
		Cartero, t. 5.	7	Oso blanco y el oso negro, t. 1.	6		
		Cardenal y el judío, t. 5.	6	Pacto con Salomón, o. 4.	10		
		Clásico y el romántico, o. 1.	5	Premio grande, o. 2.	4		
		Caballero de industria, o. 2.	4	Pacto sangriento ó la venganza corsa, t. 6. c.	7		
		Captán azul, t. 2.	5	Page de Woodstock, t. 1.	16		
		Ciudadano Marat, t. 4.	8	Peregrino, o. 4.	15		
		Confidente de su mujer, t. 1.	3	Premio de una coqueta, o. 1.	17		
		Caballero de Grinon, t. 2.	7	Piloto y el Torero, o. 1.	12		
		Corregidor de Madrid, t. 2.	4	Poder de un falso amigo, o. 2.	12		
		Castillo de San Mauro, t. 5.	10	Perro de centinela, t. 1.	2		
		Cautivo de Lepanto, o. 4.	7	Porvenir de un hijo, t. 2.	9		
		Coronel y el tambor, o. 3.	4	Padre del novio, t. 2.	6		
		Cavallito de Zamora, o. 3.	7	Prorrompimiento de Triana, o. 1.	11		
		Conde de Monte-Cristo, primera parte, 10. c.	16	Pintor inglés, t. 3.	5		
		Idem segunda parte, t. 3.	17	Peluquero en el baile, o. 3.	9		
		El conde de Morcef, tercera parte, t. 7. c.	12	Raptor y la cantante, t. 1.	7		
		Castillo de S. German, ó delito y espacion, t. 5.	8	Rey de los criados y esclavos por carambola, t. 2.	14		
		Ciego de Orleans, t. 4.	7	Robo de un hijo, t. 3.	2		
		Criminal por honor, t. 1.	2	Rey maritir, o. 4.	7		
		Cardenal Cisneros, o. 5.	11	Rey hembra, t. 2.	4		
		Ciego, t. 1.	5	Rey de copas, t. 1.	5		
		Cardenal Richelieu, o. 2.	8	Robo de Elena, t. 1.	21		
		Castillo de Grantier, t. 4.	9	Rayo de oriente, o. 3.	3		
		Duque de Allamara, t. 3.	10	Secreto de una madre, t. 3. y p.	9		
		Dineroll, t. 4.	14	Seductor y el marido, t. 2.	3		
		Doctorcito, t. 1.	14	Sastre de Londres, t. 2.	1		
		Demonio familiar, t. 2.	4	Tio y el sobrino, o. 1.	3		
		Diablo en Madrid, t. 5.	7				
		Desprecio agradecido, o. 3.	5				
		Diablo enamorado, o. 3.	16				
		Diablo son los nietos, t. 1.	7				
		Derecho de primogenitura, t. 1.	2				
		Doctor Capote, ó los eunucos de aniano, t. 1.	6				
		Diabla nocturno, t. 2.	5				



POR LA MARINA ESPAÑOLA.

Melo-drama en dos actos y en verso, original de D. José Maria de Vivancos, para representarse en Madrid, el año de 1858.

PERSONAS.

SIMON, contra-maestre, de 40 años.
ANGEL, grumete y sobrino del anterior, de 18.
PEDRO, comerciante, de 45.
SIR GOLFFEY, inglés y propietario, de 38.
JULIAN, ANTONIO y DIONISIO, marineros del buque de Simon.
MARIA, hija de Pedro, de 17 años.

La accion pasa en un puerto de España, empezando al oscurecer, y concluyendo á las once de la noche.

ACTO PRIMERO.

El teatro representa una plazuela solitaria; á la derecha del actor un edificio pobre, que tenga delante de la puerta un cobertizo, y sobre ella un letrero que diga *Taberna*. A la izquierda, fachada de casa grande, rodeada en su exterior por una verja que sostiene un emparrao. Va anocheciendo, y al terminar el acto es ya oscuro.

ESCENA PRIMERA.

ANGEL, JULIAN, ANTONIO y DIONISIO.

ANG. Si hoy no me tiro á la mar
no soy hombre de provecho!
JUL. Pues chiquillo, ten mas pecho;
porque no sabes nadar.
ANT. ¿Mas qué te pasa, grumete?
ANG. Voto á Judas Iscariote!
DIO. Hubo trato de chicote!
ANG. No es eso.
ANT. Pues mira, vete
y no nos calientes mas
la cabeza.
JUL. Pues me gusta.
DIO. Qué lo diga.
JUL. Si se asustal (*mofándose*).
ANT. Y está llorando!
ANG. Quizás,
pero lloro de corage;
conque evitemos contienda,
ó puede que alguno emprenda
al otro mundo un viage.

ANT. Bravo!
DIO. Bien!
JUL. Jesus, que fiero. (*burlándose*).
ANG. Menos burlas!
JUL. Vaya un paso!
ANT. Mas no nos cuentas el caso?
ANG. No conocéis que no quiero!
DIO. Que siga con su mania,
y mas tiempo no perdamos!
A beber.
JUL. Si, vamos, vamos,
y celebremos el dia!
Voto á San Telmo bendito
que hace muy cerca del año
que á esta tierra soy extraño.
DIO. Que viage tan maldito!
ANT. Por mi salvacion eterna
que no pensaba en volver!
JUL. Pues olvidarlo.
ANT. A beber.
DIO. Entremos en la taberna. (*yendo todos á ella*).
ANG. Pues, vino!.. me desespero
y quieren... que desatino!
que les diga... cuando el vino
es antes que el compañero!
Cuando en esta batahola
es mi primera cuestion,
el honor del pabellon
de la marina española!
(*los marineros que se han detenido á las primeras palabras de Angel, bajan nuevamente.*)
Y en son de alarma y de guerra
que es lo que aumenta mi furia,
nos hace terrible injuria
un cosario de Inglaterra!
DIO. Pues eso es cosa formal!
ANT. Esplicate.
ANG. Si es que puedo.
JUL. Al cabo cedés?
ANG. Si, cedo:
¿dejais el vino?
DIO. Si tál,
Y no será la primera
vez de tanto sacrificio!

antes que el placer del vicio,
el honor de mi bandera.
Colgado de los *penoles*
me mire, si pruebo el vino;
ante todo soy marino.

ANG. Sois marinos y españoles.

JUL. Pues bien; suelta la *andanada*.

ANG. Estoy puesto ya en franquía,
y llego al puerto, á fé mia,
de la primera *bordada*.
Aunque joven, pues lo soy,
en lo cual no encuentro tachas,
ya me gustan las muchachas.

DIO. Y eso qué tiene?..

ANG. Allá voy;
tiempo tenemos de sobra
pues voy marcando la *vía*,
y aun no sonó todavía
el *piu de maniobra*.

Pues señor, al ausentarme,
por mi suerte buena ó mala,
aquí dejé una chabala,
de quien llegué á enamorarme
con pasión tan singular,
que maldije mi carrera;
y acaso por vez primera
miedo le tuve á la mar.

JUL. Cobarde!

ANG. No, por mi nombre;

es que mi nuevo cariño
ahogaba el placer del niño
con las pasiones de hombre.

Pero por fin, me embarqué,
mal sufriendo mi quebranto,
y aquel pensamiento santo
dentro en mi pecho encerré.

Con la imagen de mi amada
en mi memoria esculpida,
soportaba aquella vida

en otro tiempo adornada
por fantástica vision;

pero desnuda al presente
de aquel soñar inocente
de un tranquilo corazón.

Yo sus encantos veía
y su aliento respiraba,

y sus ecos escuchaba
que el rauda viento traía;

Y era la imponente calma
del cerúleo mar, espejo
do refractaba el reflejo

de la pena de mi alma.
Y al mar, al viento, al vacío,
al pez, la luz y las aves,

á los céfiros suaves
rogaba en mi desvario;

y en triste llanto deshecho,
la llevasen por favor

una lágrima de amor
y un suspiro de mi pecho.

ANG. Pero chico, á qué conduce
todo ese cuento? Batallo

por alcanzar, y no hallo
A eso solo se reduce?..

DIO. Termina esta confusión.

JUL. De tu madre, por la gloria,
cuenta el final de la historia.

ANG. Cierta, sí, la conclusion.

ANG. Triste... muy triste.—Escuchad.—

Al tornar de mi viage
he sufrido un cruel ultrage!

DIO. De tu hechicera beldad?

ANG. No por cierto; que no vicia
el oro su alma inocente;
me la roba solamente
de su padre la codicia.

Todos. Cómo?

ANG. Si, pues seducido
por mezquina recompensa,
en su interés solo piensa
y le ha buscado marido.

JUL. Pícaro viejo taimado!
Con que así quiere venderla?

ANG. Y tú ya fuistes á verla?

ANG. Y en la calle me han plantado,

Todos. En la calle?..

ANG. A no dudar.

JUL. Dijo el viejo...

ANG. Cosa es fija;
que era muy mucho su hija
para dársela á un pelgar.

DIO. Y sufristes?..

ANG. Lo sufrí
porque ella rogaba!..

ANG. Tonto!..

DIO. La hablé luego...

ANG. Pero...

ANG. Pronto

vá á bajar.

ANG. Aquí?

ANG. Aquí!

JUL. Luego vive...

ANG. En esa casa.

DIO. Pues... mal rayo lo taladre!

Entonce Pedro es el padre
que insolente se propasa
á ser contigo grosero?

Y él, quién es, vamos á ver?

ANG. Un viejo tuno!

DIO. Saber
logramos de donde vino,
ni si es cristiano siquiera?
No vale su raza entera
lo que el último marino.

ANG. Y el novio, dimos, quién es?

DIO. Si, quién es el majadero...

ANG. Es un Señor extranjero.

DIO. Un extranjero?

ANG. Un inglés.

DIO. Reniego de Belcebú

que no quemó la semilla!

JUL. Mas te quiere la chiquilla

y la quieres también tú.

Y en esto, no hay novedad;

por más que el carro se fuerza,

nadie puede hacer por fuerza

que quiera por voluntad.

ANG. Lo sabe el contra-maestre?

ANG. Me dá empacho; si es tan sério!..

DIO. Pues descúbrele el misterio;

que aunque irritado se muestre

al empezar, es tu tío,

y mucho ha de hacer por ti.

JUL. Vete de frente.

ANG. Que si;

no es el toro tan bravo.

DIO. Poco puede ya tardar.

ANG. Saltó en tierra?

JUL. Ya hace un rato.

Con que aquí, en el *Maragato*,
los tres vamos á esperar.
Es el asunto muy obvio;
y si atirantan la *driza*,
ya verás tú que paliza
le vamos á dar al novio.

(*éntranse en la taberna.*)

ESCENA II.

ANGEL.

Voga, voga mi barquilla
por medio la mar serena,
y no *encalles* en la arena
el *tajante* de tu quilla.
Por medio las blancas tocas
de tus rizadas espumas,
corta las espesas brumas
sin estrellarte en las rocas.
Y no te engañe tu brio
ni esa calma placentera;
que está lejos la ribera
y está muy cerca el bagio!
Ruido siento; será ella!
Ella, mi blanca paloma;
corazon, aliento toma;
que ya te alumbra tu estrella.

ESCENA III.

ANGEL Y MARIA.

ANG. Por fin, ya te miro,
mi blanco lucero.

MARIA. Tu colmas la dicha
que siente mi pecho.

ANG. Deja que respire
tu cándido aliento.

MARIA. Deja que te estreche
feliz en mi seno.

ANG. Quién mas venturoso
que yo este momento?

MARIA. Quién no envidiaria
mi dulce contento?

ANG. Un año sin verte!

MARIA. Un año sin vernos!...

ANG. Qué largo es un año!

MARIA. Qué largo es el tiempo!

ANG. Y ausente me amaba
la luz de mi cielo?

MARIA. Y ausente y distante
me amaba el mancebo?

ANG. Cual ama á la luz
aquel que fué ciego;

como ama á la fuente
cansado viajero.

MARIA. Y yo como ama
la noche al sosiego;

como ama el rocío
la flor en el huerto.

ANG. Mas yo te veía
en mi pensamiento.

MARIA. Pues yo te tocaba,
porque aquí te llevo!

ANG. Tú, la salvadora
de todos sus riesgos,

fuistes invisible
para el marinero.

Pues cuando bramaba
furioso elemento;

sus olas alzando
rugiente á los cielos,
y el rayo candente,
y el horrible trueno
llenaban los aires
de horrores sin cuento,
tú te aparecias
á través del velo
que forman las nubes
sobre el firmamento;
y yo te llamaba;
y tú, respondiendo,
sigue, me decias,
que yo aquí te espero.

MARIA. Y yo, mientras tanto...
pero me avergüenzo
contarte mis cuitas,
contarte mis sueños.

ANG. Vergüenza es injusta;
por qué si es el fuego
que guarda tu alma
purísimo, honesto?..
Por qué abochornarte
de amor tan sincero?

MARIA. Yo á tí te veía,
gallardo y apuesto,
ceñirme corona
de dulce himeneo,
y aquí, en mi regazo,
sin pena ni duelo,
hallar, Angel mio,
de tu amor el premio;
alegres, gozosos,
sin temor ni miedo,
cruzar la llanura
y el valle y el cerro;
saltar el arroyo,
el claro riachuelo,
y luego sentarnos,
siempre repitiendo
amor es la vida;
bendito su fuego.
Luego despertaba
y lloraba luego,
mentira era todo;
mentira mi sueño!

ANG. También ahora mismo,
también, yo despierto.
Quieren separarnos!

MARIA. Y puede ser eso?
Un alma se parte?
Si los dos tenemos
un alma tan sola,
no puede, mi dueño.

ANG. Tu padre te ostiga.

MARIA. Mucho le respeto;
mucho, que me quiere,
y mucho le debo.

Mas esta no es causa;
pues quiso el Eterno
que yo fuese tuya;
sus altos decretos
no es bien que resista
el hombre en su yerro.

ANG. Si tal vez desoye
su grito severo!...

MARIA. Entonces, Angel mio,
de fijo... me muero.

ANG. Tienes confianza?...

MARIA. En tí? Si la tengo!

ANG. Y cuento contigo?

MARIA. Si tú eres mi dueño!

ANG. Amarme has jurado.

MARIA. Yo te lo reitero.

ANG. Pues bueno, confía;

yo tengo un proyecto.

MARIA. Tampoco lo digas,

saberlo no quiero,

ni lo necesito,

pues yo me someto;

tu gusto es mi gusto;

mi ley tu deseo.

ANG. A Dios, mi ventura.

MARIA. A Dios, mi consuelo.

ANG. Guárdame un suspiro.

MARIA. Guárdame un recuerdo.

ANG. Te dejo mi alma.

MARIA. Mi vida te dejo.

(vase Maria a su casa.)

ESCENA IV.

Al salir ANGEL por el foro, se presenta en escena SIMON que lo detiene.

SIM. Dé usted fondo, señorito.

Con que así carga usted vela,

y trazándose usted el rumbo

vá contra viento y marea?

Pues cuenta, que tanto trapo,

si es que el temporal arrecia,

no recogiendo usted rizos,

podrá partirle una entena.

ANG. A usted no importa, y yo sé

dónde el zapato me aprieta.

SIM. Pues como coja un rebenque,

verás qué trato de cuerda

te doy por antojadizo,

ya que así te me sublevas.

ANG. Menos bravatas, que soy...

SIM. Un chiquillo de la escuela.

ANG. No es exacto; soy un hombre.

SIM. Un hombre... que no se afeita.

ANG. En fin, ¿qué me quiere usted?

SIM. La pregunta es indiscreta;

quiero saber, perillan,

por qué de á bordo deserta,

y no le encuentro en su sitio;

es decir, en la bodega.

ANG. Me cansé de mi prision.

SIM. Pero no de las mozuelas.

Perdida llevas la brújula

y te amenaza tormenta;

que es la muger mar revuelto

donde el mas ducho pelecha.

Pide práctico, y la proa

revolviendo mar afuera,

ponte al paio, que es mejor,

no te rompan la obra muerta.

Viniste solo?

ANG. No vine.

SIM. Y la gente?

ANG. En la Taberna.

SIM. Vamos allá.

ANG. Yo no entro.

SIM. Entrarás, voto á mi abuela.

ANG. Ya le he dicho á usted que no.

SIM. Se puede saber qué esperas?

ANG. A un hombre.

SIM. A un hombre?

ANG. Cabalito.

SIM. Qué jaqueca!

Para qué?

ANG. Cuántas preguntas...

Para ajustar unas cuentas!

SIM. Quién es él?

ANG. Un extranjero.

SIM. De qué nacion?

ANG. De Inglaterra!

SIM. Pero por qué?

ANG. Por amores.

SIM. Y es la cuestion?

ANG. Mas que sería.

SIM. Qué pretende?

ANG. Mi muger.

SIM. Cómo?

ANG. Mi muger.

SIM. Mal suena!

Vuelve á decirlo otra vez.

ANG. Padece usted de sordera?

SIM. Chico, tu buque hace agua;

no está firme esa cabeza.

Quieres casarte?

ANG. Casarme.

SIM. Bravo, niño; ¿y con qué renta?

ANG. Soy marino.

SIM. Eres grumete,

y si Dios no lo remedia...

ANG. Pues bueno; trabajaré,

y seré capaz por ella...

SIM. Quién es ella?

ANG. La que amo.

SIM. Deberá ser buena pesca

pues ya quiere zafarrancho.

ANG. Señor... tio, es una perla.

SIM. Con conchas; si, no lo dudo.

ANG. Menos insultos!

SIM. Babieca!

Enclava las escotillas...

quiero decir, las orejas,

ensordeciendo al alhago

de tan pérfida sirena,

y birando por redondo

pon alas y arrastraderas.

ANG. Antes muerto que rendido.

SIM. No ha de ser, aunque te empeñas;

porque aun vivo yo en el mundo,

y tu harás lo que yo quiera.

ANG. Eso es; muy bien está;

despues de la infame ofensa

que en su casa he recibido,

tan solamente me resta

que usted tambien me abandone.

Maldita mi suerte sea!

SIM. Ofensas? Quién? Habla pronto.

ANG. Su familia me desprecia.

SIM. Y por qué?

ANG. Porque soy pobre!

SIM. No es deshonra!

ANG. Pero ella...

SIM. Qué?

ANG. A la muerte de su padre

una gran fortuna hereda.

SIM. Si para allá se la aguardas,

despacio y largo la lleva.

ANG. Y luego, quieren casarla.

SIM. Es por acaso muy fea?

ANG. Es un ángel.

SIM. ¿Angel, chico?
No puede serlo si es hembra.

ANG. El padre le busca el novio por doblar...

SIM. Cuestion de cuentas.
¿Y es inglés, según me has dicho?
Que Dios salve á la Inglaterra!
¿Y qué hacemos?

ANG. Yo no sé.

SIM. La muchacha....

ANG. No doblega su voluntad al mandato...

SIM. Ha clavado la bandera, eso es: romper la zágula; guerra á los corsarios, guerra; fuego á babor y á estribor, y en facha, por lo que venga.

ANG. Por eso para empezar voy á romper la mollera al prometido, y despues...

SIM. Chico, la jarcia flaquea, y no sostiene el velámen; mas valor tienes que fuerzas, y una pobre escampavía no dá caza á una goleta. Una bala á flor de agua en un costado hace brecha; dos pulgadas por minuto las bombas no la resecan; y cuando ya llegue el agua á remojar la cubierta, entonces carga sin miedo, y tuya será la presa.

ANG. Si no se explica usted claro el diablo que le comprenda.

SIM. Quiero decir, que ya basta con que el extranjero sepa que no le quiere la novia, y hay quien codicia la prenda. Si tu sabes apretar, la clavija á la vihuela; tirar y esconder la mano, que es la táctica mas cierta! Pero aun no sé por mi vida!

ANG. Silencio... que abren la puerta.

SIM. Qué puerta?

ANG. La de su casa?

SIM. Nuestra Señora de Regla nos ampare!

ANG. Y viene el novio,

SIM. ¿Ese es el novio? Me alegra, y alégrate tú tambien, que ha subido la marea, y vamos ya viento en popa, pues divisamos la tierra.

ANG. Pero...

SIM. Cállate, hijo mio, y entremos en la taberna.
(se ocultan en la taberna, pero á muy poco del diálogo que sigue, saliendo de puntillas van á escuchar tras de la verja.)

ESCENA V.

PEDRO y SIR GOLFFREY.

GOL. Con que he dicho; ten presente cuanto hemos hablado, Pedro; no insisto mas; mi decoro guardar me ordena silencio.

Poco me importa que quiera á ese pobre marinero, pues cuando mi esposa seamos yo sabré poner remedio. Tú no me puedes pagar, y el plazo solo concedo, y aun te perdono la deuda, si se cumple el casamiento; de otra suerte, á mi pesar haré valer mi derecho, embargando de tus bienes para solventar mi crédito. Ella quedará soltera y yo no seré tu yerno, mas en cambio....

PED. Esas niñas desvanecerlas espero, y ella hará lo que yo mande; pues conoce mi secreto; niña tierna é inocente, cruzó el florido sendero de la vida, sin que el hado le demostrase con ceño, que no somos en el mundo de nuestras pasiones dueños, doblegadas casi siempre del corazon á despecho; los atrasos de mi casa y mi honra, y mi sosiego, hacen que su padre olvide sus carinosos afectos. Cuéstame violencia, y mucha, usar rigor tan severo; que si es un pobre su amante, hombre es de bien el mancebo. Yo con callar tu delito cómplice fui de tu exceso, y por evitar la infamia y por comprar tu silencio, vendo á mi pobre Maria; Dios me perdone en el cielo encender contra su gusto las antorchas de himeneo.

GOL. Y á qué viene renovar los funerales recuerdos, ni con la boda tratada, qué tiene que ver aquello? Muchos años han pasado y nadie, ni por un sueño, el enigma descifrará que encubre con su misterio, con su eterna soledad, con su imponente silencio, la inmensidad de los mares, sepulcro de helado lecho. Tardos son, por vida mia, tan locos remordimientos, ni para hablar de este asunto el sitio oportuno encuentro.

PED. Es que no comprendes tú la angustia y pesar que siento al mirar voy á mi hija á el abismo conduciendo. Hasta ayer me abandoné, confiando loco ó ciego, en que tal vez no volviera tan de repente el mancebo; pero el chico está en bahia; mi Maria ha vuelto á verlo;

esta mañana aquí ha estado
 á pedirla en casamiento;
 y aunque altivo contesté
 á su demanda, preveo
 que no ha de sufrir tranquilo
 el desaire que le he hecho;
 y vierte lágrimas mi hija,
 me aflije su desconsuelo,
 y esta lucha me prosterna
 y vencer quiero y no puedo.
 Mas como tú no eres padre,
 y tienes, como extranjero,
 odio al nombre de español,
 que puede importarte eso!
 Oh! Dios maldijo sin duda
 aquel instante primero
 en que á bordo del *Veloz*
 mis tristes ojos te vieron.

GOL. Cansado estás, vive Cristo!
 Basta ya de gimoteos;
 tómalo como tú quieras,
 mas yendo á mi fin derecho,
 yo ya te puse á elegir.

PED. Y ya he elegido.

GOL. Me alegro.
 Inútiles reconvencciones
 necesito ni tolero,
 y á los cargos que me hicieres
 daré en respuesta el desprecio.
 Tu hija, quiero tu hija.
 Si por amor ó deseo,
 cuentas son que no te cumplen,
 ni satisfaccion te debo.
 Una cadena nos une;
 tasca con paciencia el freno,
 ó teme, al hablar, que espire
 en tu garganta el acento.

(*Sir Golfsey sale de la casa: en el momento dejan el sitio donde estan ocultos, aparecen Simon y Angel; dá el primero mudamente al segundo la orden de seguir al inglés y se va Angel; Simon baja para entrar en la casa.*)

ESCENA VI.

PEDRO, solo.

Ampárame, Dios benigno,
 y alivia el dolor intenso
 que oprimiendo está mi alma;
 que si grande fué mi hierro,
 es tambien por eso mismo
 mayor mi arrepentimiento.

ESCENA VII.

PEDRO y SIMON.

SIM. Buenas noches.

PED.

Eh? quién vá?

SIM. Hombre, por poco se asusta!

PED. Qué franqueza! Pues me gusta.

SIM. Es mi caracter!

PED.

Pues!

SIM.

Yá!

Y como ser largo intento
 y estoy además cansado,
 dejo cumplidos á un lado,
 cojo una silla, y me siento.

PED. Vive Dios!

SIM.

Ya se alborota?

Pues sepa tengo, con maña,

con la una mano, *la caña*;

con la otra mano, *la escota*.

Con que amigo, mal viaje

le preparo si vocea.

PED. Pero...

SIM.

A mi no me marea

ni el *turbion* y el *oleage*;

Tenga calma, y sea cortés,

porque de no, por mi vida,

de la primera embestida

voy á partirle el *bauprés*.

PED. Villano! Qué es lo que fraguas!

SIM. Ya amostazándome estoy

y cargando velas voy

á navegar en sus aguas.

PED. Tu enojo nada me importa,

y quiero saber que asunto....

SIM. Si? Pues bueno; *fuego* al punto;

ya está *corrida la porta*.—

Yo, por ponerme en lo cierto,

aunque mi traje me abona,

soy en alma y en persona

un marino de este puerto.

PED. Y yo qué tengo que ver?

SIM. Despacito, y poco ceño;

que nadie sabe, mi dueño,

lo que habrá de suceder.—

Como dije soy marino,

adoro mi profesion

con todo mi corazon;

por mi bueno ó mal destino,

desde chiquito aprendí,

y siempre bien me salí,

á negar diciendo no,

y á afirmar diciendo sí.

Y hasta dar el postrer *tumbo*

este habrá de ser mi porte;

siempre voy derecho al norte

y nunca tuerzo mi rumbo.

PED. La cuestion es ya prolija.

SIM. Pero mucho que promete.—

Tengo un sobrino grumete.

PED. Y bien?...

SIM. Y usted una hija!

PED. Lo segundo ya la sé;

lo primero me es igual.

SIM. Y por camino legal

vengo á pedirselá á usted.

PED. A pedirla? Bien por Dios!

Con que usted?.. Qué desvarío!..

SIM. Si señor; yo soy su tío;

muy servidores los dos.

Ya vé usted con cuanta calma

hago mi ruego cortés;

tiempo tendremos después

para rompernos el alma.

PED. Ruego á usted que no me exija

razon.... ofender no quiero....

SIM. Pero....

PED. Es poco un marinero

para esposo de mi hija.

SIM. Oiga usted... viejo canalla.

Si me repite ese ultrage,

voy á entrar al *abordage*,

barriendo con *la metralla*.

Sepa que de él no se mofa

por mucho que usted lo quiera,

aunque mas varas tuviera

que del *pañol* á *la cofa*.

PED. Pues bien; sin mas atropello,
diré, para concluir,
que no quiero consentir,
pues no tengo gusto en ello.
Y no mi razon le aflija
porque voy por buen camino;
guarde usted á su sobrino,
que yo guardaré á mi hija.

SIM. Mas si la chica le adora!

PED. Su voluntad otro rije;
lo que esta mañana dige,
lo mismo repito ahora.

SIM. Vaya; paciencia recobre,
En qué se funde la tacha?
Es muchacho... ella muchacha...

PED. Pero es un muchacho pobre;
Y él con ella será tierno;
mas.... puédelo mantener?
No; pues no quiero tener
á mis espensas al yerno.

SIM. Es que el chico tambien tiene,
aunque corta, alguna herencia;
y con trabajo y paciencia....

PED. Aun así no me conviene.

SIM. Y si millonario fuera
me dijera usted que si?

PED. Aunque todo un Potosí
en riquezas me trajera.

SIM. Luego hay otra razon mas
para la tal negativa?

PED. Mientras que su padre viva
no será suya jamás!

SIM. Suceder puede al revés.

PED. Buen hombre!....

SIM. Pues si usted no,
entonces los caso yo
como dos y una son tres.
Y solo para la boda
aguardo, que le enfurece,
saber si ella lo merece;
si á mi gusto se acomoda.

PED. Inútil será su afán,
pues que yo puedo impedirlo.

SIM. Tengo para conseguirlo
un precioso talisman;
que tanto valor encierra,
y su virtud es tan rara,
que por nada lo trocará
de cuanto existe en la tierra.

PED. Pues dueño de tal tesoro,
cómo otro estado mejor?....

SIM. No consiste su valor
en piedras, joyas ni oro.
Pero aun siendo tan sencillas
las prendas en su apariencia,
si os las muestro, en mi presencia
vais á caer de rodillas.

PED. Juzgo al mirar tu cinismo
que estás borracho ó demente.

SIM. No me obligue usted imprudente
á exhibirlas ahora mismo.

PED. En el mundo de Colon
ese tesoro has hallado?

SIM. Puede ser; hélo heredado
de don Vicente Alarcon.

PED. Oh! Dios!

SIM. Y por qué se asombra?

PED. Ese hombre...

SIM. No palpita;

pero á mi voz resucita
si no su cuerpo, su sombra,
Alguna vez en la noche
por buena ó mala fortuna,
al desengarzar la luna
su melancólico broche,
reina de la soledad,
del crimen denunciadora...
en esa tranquila hora
de imponente majestad,
y en que calla y duerme el mundo,
convidando al pensamiento
á cruzar en un momento
aquel arcano profundo
que el hombre en buscar se empeña;
miserio polvo en el suelo,
tras la cortina del cielo
con la eternidad que sueña,
dudando á veces impio
por mas que al Dios soberano
encuentra en el océano,
y en el inmenso vacío,
y en el fanal que riela
y en las hondas se retrata,
y en las espumas de plata
que de la nave en la estela
forman caprichoso giro;
alguna vez en presencia
de vuestra propia conciencia,
no exhalasteis un suspiro,
recordando de una historia,
llena de amargo dolor,
el aspecto de terror
que guardó vuestra memoria?.

Y entonces, esa eternal
omnipotencia infinita
que en todas partes habita,
que conoce al criminal,
y que por artes extrañas,
que yo descifrar no puedo,
le persigue con su dedo
de la tierra en las entrañas,
no os dejó ver el castigo
que el crimen juntó á su lazo?
Pues ese tremendo brazo
hoy os alcanza conmigo!

PED. Mas quién es usted... yo quiero.

SIM. No lo dije ya hace un rato?
Soy un pobre mentecato!
Soy Simon el marinero!
Y con cuanto afán, mi nombre
le ha llegado á interesar!
Vaya! vaya! descansar
tranquilecese, buen hombre,
estos fueron disparates
que en un librote estudié;
y hemós de prestarles fé
á semejantes dislates?
Si en tal lenguaje me esplico,
es porque á veces yo suelo...
Con que vaya, padre abuelo,
acepta usted á mi chico!

PED. Simon!.. Simon! Admisible
fuera si solo mi gusto...

SIM. Pues quién le causa á usted susto!
Fuera temor!

PED. Imposible!
Lo confieso, aunque con pena;
para castigo de un yerro,

tengo una mano de hierro
que me oprime y encadena.

SIM. Si es grande el peso, se *alija*
antes que el buque zozobre,
con que, á darle duro al cobre.

PED. Silencio; aquí está mi hija.

ESCENA VIII.

Dichos y MARIA.

MARIA. Padre mio! (Santo cielo!)

SIM. A qué viene, niña, el susto?
(Por Dios que tiene buen gusto
el diante del rapazuelo!)

PED. Qué buscabas, hija mia?

MARIA. Tardaba usted tanto...

PED. Si he entretenido aquí
hème entretenido aquí
con el señor...

MARIA. Ya temía...

Pero padre, usted ha llorado!
Qué tiene usted? Qué ocurrió?

PED. No; tu celo te engañó!

MARIA. Sepamos lo que ha pasado.

Usted, señor, con franqueza
puede esclarecer mi duda.

SIM. (La Virgen santa me acuda;
casi á interesarme empieza.)
Nada, niña; no hubo nada;
una *racha* y ya pasó;
el viento se levantó
y hubo alguna *marejada*.

MARIA. No entiendo...

SIM. Pues claro digo...
no es necesario estudiar...
(Si se pudiera casar
con mi sobrino y conmigo!)

MARIA. Está usted triste... y tan serio!

PED. Aprension!

SIM. (Voy á soltarla.)

Tratábamos de casarla
á usted; se acabó el misterio.
Y yo como embajador
y franco como marino...
Soy tío... de mi sobrino.

MARIA. Es claro.

SIM. Muy servidor.—
Sobre esto fué la querella;
yo tenaz me defendí...

PED. Y ya á usted le respondí,
por mí, Simón, y por ella.

SIM. Bien; pero tengo el capricho
de sus labios entenderlo.

MARIA. Ratifico, sin saberlo,
lo que mi padre haya dicho.

Una vez mi corazón
puse en red de amor sujeto;
no fué capricho indiscreto;
fué una acendrada pasión;
amo á un hombre, y le amaré;
de otro seré, á mi pesar;
á este nunca podré amar;
á el otro no olvidaré;
pero constante al honor
y á mi palabra empeñada,
yo guardaré siempre honrada
las reliquias de mi amor.
Por el hado perseguida,
fui flor que al nacer perece;

y un sacrificio merece

aquel que me dió la vida.

SIM. (Me coma rabioso un lobo
si no consigo...— Pues yá!—
Si el viejo no me la dá,
de seguro, se la robo.)

MARIA. Ya ha escuchado usted, Simón.

SIM. Ojalá no lo escuchase;
pero si yo me empeñase?

PED. No mudaré de opinion.

SIM. Es decir que con la paz
con usted nada adelanto?

Pues no juzgue que me espanto,
porque yo soy muy tenaz.

Si antes por la negra honrilla

me encontré usted porfiado,

ahora estoy mas obcecado,

pues me gusta la chiquilla.

PED. Ay Simón... si usted no sabe...

SIM. Lo estorbará aquel sugeto?

PED. Yo á ese hombre le respeto.

Tiene en su mano la llave

de un arcano...

SIM. Si; se apoya...

No lo digo?—Bien sé cómo...

Yo por mi cuenta le tomo;

tengo amarrada la *boya*,

y tirando por el *cabie*

llegaré...—Soy de marina!—

Ella ha de ser mi sobrina,

y yo salgo responsable!

A Dios, á Dios.

MARIA. El le escude.

PED. Un momento.

SIM. Qué porfia!

PED. Vete allá dentro hija mia!

MARIA. (Piadoso el cielo me ayude.) (vase.)

ESCENA IX.

Dichos, menos MARIA.

PED. Usted, Simón, una historia
hace poco me ha contado,
y tanto me ha impresionado,
que aun la tengo en la memoria.

No es menester que yo trace

su fin; mas no fuera extraño

que pudiera hacerle daño

con el tiempo el desenlace.

Cuento, ó veraz sucedido,

si mi consejo atendeis,

conservadle, si podeis,

en vuestro pecho escondido.

Qué hay cuestiones que se tratan

llevando la muerte en pós;

y hay secretos, vive Dios,

que solo saberlos, matan.

SIM. Buen viejo, nada temas,

pues será mi lengua muda;

mas solo porque os escuda

la prenda que me negais.

Benedicid á vuestra estrella,

porque á salvaros me obligo;

mas si acaso lo consigo,

no es por vos, lo hago por ella.

PED. Abandonado á mi suerte

no me espanta el porvenir.

SIM. Pues á luchar.

PED. A reñir.

SIM. Y ayude Dios al mas fuerte. (vase Pedro.)

ESCENA X.

SIMON.

Brindé paz y quieren guerra;
mas en esta lucha estraña,
quiero salvar á la España
pagando solo Inglaterra.
Ya la bandera tremola
flotando al aire, pardiez;
quede la gloria- esta vez
por la marina española.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

Una sala de la casa de Pedro, adornada decentemente,
y aun con pretensiones de lujo: á la derecha, en 2.º tér-
mino, un balcon; en los primeros, puertas laterales; es de
noche.

ESCENA PRIMERA.

PEDRO.

*Despues de una gran pausa y como dando ensanche al
pensamiento que le domina.*

PED. Me late el corazon; arde mi frente,
y en lucha sin cesar el pensamiento,
resuena en mis oidos
con voz aterradora é imponente,
el fatídico acento
que en lúgubres gemidos
se estiende hasta el confin de otras regiones;
negro fantasma que mis pasos cuenta
vindica mis acciones,
y siempre ante mis ojos se presenta
impasible, mostrándole á mi miedo,
el mar profundo con su yerto dedo.—
Y ese marino que mi historia sabe,
brazo potente de eternal justicia
podrá ser para mí?... Si, no lo dudo;
él cuenta con la llave
de este arcano fatal, y á su malicia
no es mi silencio suficiente escudo;
no; que no hay ciencia
que baste á desmentir nuestra conciencia.
Desde anoche su imágen me persigue;
porque obstinado en su tenaz porfia,
su indómita ralea
venganza me juró, si no consigue
alcanzar el objeto que desea.—
Es preciso marchar.—Dejar me cumple
estos lugares dó el pesar habita;
y solo y escondido,
la paz que necesita
mi espíritu abatido,
encuentre acaso, porque tanto afana,
en el confin de la region indiana.—
Mas ese hombre... si; decirle quiero...—
calculo que vendrá: mas si se tarda...—
Yo mismo iré en su busca; lo prefiero,
y quizás él tambien allá me aguarda.
El tiempo no perdamos;
y antes que brille el sol en la alta cumbre
de España lejos con su luz me alumbre!

ESCENA II.

PEDRO y MARIA.

MARIA. Por qué me dejais, señor,
cuando ya la noche oscura
ha tendido en rededor
el velo de su tristura?
Dispensadme que os exija
la razon, mal que me cuadre;
mas no tiene ya una hija
consuelos para su padre?
El pesar os aniquila
y el llanto en los ojos brota;
y vuestro llanto destila
en mi seno gota á gota!
Si estais de pesar muriendo
por causas que plugo á Dios,
vuestro pesar compartiendo
lloremos juntos los dos.

PED. Cierito que el pesar devoro,
y cierto que sufro, si;
pero sabe que este lloro
lo vierto solo por tí.

MARIA. Si ofenderos he podido
quizá con causa inocente,
mi perdon humilde os pido;
Dios, perdona al delincuente.

PED. Ofenderme tú, mi alma,
con tu tierna candidez,
siendo el átomo de calma
que sostiene mi vejez!
Cuando ahogando tu pasion
de mi vida en beneficio,
te lleva tu abnegacion
al mas santo sacrificio?

MARIA. Asi el cielo lo dispone;
no murmuro su decreto;
mi porvenir, qué supone
si salvo vuestro secreto?
Dirá el mundo soy traidora,
desleal...—mas bien me fundo;
hable si quiere en buen hora;
ante es mi padre que el mundo.

PED. Pero ese mundo egoista
no dá ley al corazon.

MARIA. No hay razon que se resista
á la ley de la razon.
Ni el sacrificio dá gloria
cuando el sentimiento calla;
pues no puede haber victoria
donde no existió batalla.

PED. Y qué causa has de alegar
á el afligido-mancebo?

MARIA. Cuentas no tengo que dar,
que obro asi, porque asi debo.—
Puro nuestro afecto fué;
como vivió morirá;
en cuanto á mí... le olvidé!..
él tambien me olvidará!

PED. Mal el engaño, hija mia,
pretendes hora emplear;
que no se olvida en un dia
bien que llegóse á soñar.
Entre ilusiones felices
primer amor fué en tus años,
y no arrancó sus raíces
el viento del desengaño.
De la tumba hácia el dintel

mi paso trémulo avanza;
y al apartarte de aquel
que era tu sola esperanza,
me lamento á cada hora
de mi mal para castigo,
que al robarte al que te adora
voy á darte á un enemigo!

MARIA. Los cielos lo decretaron
y ese mal un bien encierra;
pues la gloria conquistaron
los mártires en la tierra.—
No hablemos mas, os lo ruego.
Cuando llegaba, creí
que á la calle....

PED. Vuelvo luego,
que aun es temprano!

MARIA. (Ay de mí!
Nuevo momento de lucha!)

PED. (Me avergüenzo de mi mismo!)

MARIA. Señor... mi plegaria escucha!

PED. (Dios la premie su heroísmo!) (vase.)

ESCENA III.

MARIA.

Oh! Virgen Maria!
Oh! madre celeste,
amparo del triste
que á implorarte llegue!
Tú, que sobre nubes
de escarlata y nieve
tu planta reposas,
y ciñe tu frente
corona de estrellas,
que sueltas se mecen
llenando el vacío
de luz refulgente!!
Tú, que de la gloria
soberana eres;
tú, que de bondades
cristalina fuente
prodigas al pobre
multitud de bienes,
dulce y cariñosa
la súplica atiende
de la humilde niña
que á rogarte viene;
tu manto la cubra;
tu gracia la aliente,
y fuerzas le presta
en trance tan fuerte;
mi amor te consagro;
ofrenda es muy breve,
pero mas sincera
que amores terrestres.
Y si te complace
el llanto que vierten
mis nublados ojos
y el alma te ofrece,
tu gracia me escude
en trance tan fuerte.—(pausa.)
Sentir he creído (suenan tres palmadas.)
su señal!—Imprudente!
Calla tus latidos,
tus voces contiene.
Calla, te repito,
que vés á venderme.
Mucho me aventuro
y mucho me duele,

que juzgue severo
falto á mis deberes;
mas quiero decirle
que no me moteje,
si yo misma rompo
con crudos desdenes,
los lazos que un día
fueron mis placeres.—
Mas estando sola...
Mi honor me guarece
Qué es esto, Dios mío?

(en este momento entra Angel á la escena por la ventana.)

ESCENA IV.

MARIA Y ANGEL

ANG. Por qué te sorprendes?
Tardabas, mi vida,
y estaba impaciente;
me agarro á la reja,
y antes que lo piense,
me encuentro á tu lado,
listo, cual grumete.—
Mas por qué te apartas
y evitas el verme,
y ocultas el rostro
en los blancos pliegues?
Si acaso ligero
yo pude ofenderte;
no llores, Maria,
que voy á volverme.

MARIA. Sin duda olvidaste
que me comprometes;
mi padre ha salido,
y tal vez sospechen.—
Pero pues vinistes,
escucha y no tiembles;
el último instante
de vernos es este.
Calla, y no me arguyas;
calla, y no contestes;
lo manda el destino;
lo manda la suerte.

ANG. Qué dices?... Mentira!
No puedo creerte!
Así se destruyen
los gratos vergeles,
por donde sin pena,
niñas é inocentes,
corrieron gozosas
nuestras almas siempre?
Loco y mentecato!
Quién fía en mugeres!
Humo es su cariño,
que lleva en sus pliegues
el viento al espacio,
do yace y se pierde;
nube que colora
el diáfano oriente,
y el sol la disipa;
no bien aparece;
luz de un meteoro;
témpano de nieve
que el calor del día
deshace y disuelve;
flor que se marchita
al soplo mas leve!

MARIA. Que tales insultos

el Cielo te premie!
Si aun no te contentan;
escupe en mi frente.—
Pensaste que pienso
tan villanamente,
que mis juramentos
gozosa vulnere?
Que amor, has pensado
mi pecho no siente?
Pues no, que su llama
tiene por albergue,
el alma afligida
que llora perderte.
Que el humo y la nube,
la flor y la nieve,
cierto es que no duran,
cierto que perecen;
pero amor en ellas
con su arpon no hiere,
y existen sujetas
á mas sabias leyes.
Si son inconstantes
las demas mugeres,
mi amor es un muro
que el tiempo no vence;
erguido peñasco,
roca prominente;
volcan cuyo cráter
arde vorazmente!

ANG. Y entonces, ingrata,
por qué me das muerte?

MARIA. Mi padre lo manda,
debo obedecerle!

ANG. Ayer me digistes....

MARIA. No me lo recuerdes!

ANG. Juraste ser mia.

MARIA. Y de ello olvideme.

ANG. Te impone su yugo?

MARIA. Yugo que aborrece;
que no es un tirano
aunque lo demuestre.

ANG. Que misterio entonces....

MARIA. No quieras saberle.

ANG. Terrible es sin duda!

MARIA. Terrible, imponente!

ANG. Muy mal disimulas;
motivo no es ese;
di que ya de amarme
te cansaste, aleve;
que al vil estrangero
tu fé le prometes;
que á mi me desprecias
por no tener bienes;
que te han deslumbrado
falsos oropeles!

MARIA. Yo por ese hombre!...—
Mi dolor no befas
no asi me rebajes;
que no es conveniente
suenen en tu boca
frases tan crueles.—
Y no mas razones;
de aqui sal y vete,
y jamás mi nombre,
jamás lo recuerdes,
ni en la mente guardes
ni el labio revele.

ANG. Ves mis sufrimientos
y no te conmueven!

MARIA. Quitára á mis ojos
la luz por no verte!

ANG. Que cieguen los mios
si á mirarte vuelven!

MARIA. (El ya me desprecia!)

ANG. (Ella me aborrece!)

MARIA. Ingrato!

ANG. Perjura!

MARIA. Fementido!

ANG. Aleve!

MARIA. Nunca me has amado!

ANG. Que me amó pretende!

MARIA. Fiero me abandonas!

ANG. Porque tú lo quieres!

MARIA. Que Dios te proteja.

ANG. Dios te recompense!

MARIA. No hallarás un alma
como esta que pierdes!

ANG. Ni tú corazones
donde sola reines.

MARIA. Sentir he creído
que se acerca gente!
No hay duda, es mi padre.

ANG. Y solo no viene!

MARIA. Y aqui van á ballarte
y mi honor padece.

ANG. No, que con llaneza..

MARIA. No salgas, detente!

ANG. Y entonces, ¿qué hacemos?

MARIA. Ocúltate en breve,
que yo veré el modo
de hacer que se alejen.

ANG. Por ti lo hago solo!
(escondiéndose en la puerta izquierda.)

MARIA. Cielos, protegedme! (vase por la derecha.)

ESCENA V.

PEDRO y SIR GOLFFREY.

GOL. Por fin hemos llegado, y el motivo
me puedes revelar, que en esta hora
te ha llevado en mi busca.

PED. No lo adivinas?

GOL. No.

PED. El hado esquivo
con saña vengadora
nos vuelve las espaldas, y se ofusca
la pobre mente mia,
y tiembla el corazon y se acobarda
al mirar el cadalso que me aguarda.
De su aspecto en presencia,
la voz de la conciencia
se levanta en el pecho del malvado,
y sucumbo y me postro resignado,

GOL. Resignacion cobarde, que es vergüenza
doblegue al criminal,
que por el mundo con desden maldito
camina siempre, sin hallar que venza
el oscuro borron de su delito.
Que una vez puesta en su azarosa via
insegura la planta,
camina, sin mirar á donde guia
el abismo que espanta,
cuyos bordes la muerte le diseña,
y rueda con horror y se despeña.—
Pero muere valiente,
y al espirar es digno de su fama;
que al doblegar la frente,
porque el génio del mal á si lo llama,
sin soltar un gemido,

sucumbe al fin, del modo que ha vivido.
PED. Poco la vida, si te place, importa;
 pero importa el baldon que cruel alcanza
 con pena mas prolija;
 esa es del mundo la primer venganza,
 y yo temo el baldon; tengo una hija.
GOL. Acabemos por Dios; di tus temores.
PED. Fundados ellos son.
GOL. Háblame claro.
PED. Pues bien; yo te prometo
 que luego los oirás; no será raro
 que al saber hay quien cuenta tu secreto
 decaiga tu ironía,
 pues ya se acerca de justicia el día.
GOL. Mi secreto? Mentira! ¿Quien penetra
 el abismo profundo?
 Quién arranca una voz del cautiverio
 en que yace en las aguas sumergido?
 El velo del misterio
 cubre al espectro que las hondas baña!
 Trazó tu mente la febril patraña!
PED. Aquí escuché la historia
 de boca de Simon el marinero,
 que irritado y tenaz por mi repulsa,
 atrajo á mi memoria
 con cavernosa voz y faz convulsa,
 el cuadro que olvidar aun no consigo,
 en que fuistes actor y yo testigo.
GOL. Imbécil viejo, cuya sangre hiela
 el cobarde temor que así te espanta!
 Por qué su torpe acento
 no cortó en un momento
 tu mano, sin salir de su garganta?
PED. Mi mano para herir no fué nacida,
 ni en este corazon tu sangre anida.
GOL. Roba el vigor la ancianidad al hombre.....
 y me inspiras desprecio.
PED. El tigre no comprende, por mi nombre,
 mas noble sentimiento
 que el apetito hambriento
 con que devora su infelice presa;
 en verdad no me estraña;
 tú no eres hijo de mi noble España!
GOL. Y en esa lid con el marino astuto,
 que dió causa, responde, á la querella?
PED. Lo ignoras?
GOL. Lo imagino.
PED. Negar á su sobrino
 la mano de Maria.
GOL. Pero ella?....
PED. Hará mi voluntad; ya te lo diges.
GOL. Mas pronto me acomoda;
 y en aquesta cuestion, con pulso elige;
 aseguras tu vida con mi boda.
PED. Y si evitando tu rigor injusto
 la lucha provocamos,
 y presos nos hallamos
 en la red que nos tienden con audacia,
 cómo evitamos la comun desgracia?
 Otro medio mejor escogitemos;
 unámonos ahora; en el mundo
 solamente pensemos
 que cualquiera demora
 por falta de juicio,
 nos puede conducir hasta el suplicio.—
 Pesar es muy profundo
 la morada dejar que fué testigo
 de otra vida mejor y mas gozosa,
 mas puede que en el mundo.

hallemos un abrigo,
 y la niña infeliz será tu esposa.
GOL. Si luego no vacila...
PED. Ella obedece sin ningun reproche.
GOL. Y qué piensas hacer?
PED. De cualquier modo.
 escapar esta noche,
 jugando, como vés, todo por todo.
GOL. Pues bien; te seguiré.
PED. Hay en el puerto
 un buque que nos lleve á otra frontera,
 dó con nombre encubierto,
 si paz á mi vegez ya no le espera,
 al menos retirado
 la mancha lloraré de mi pasado.
GOL. Pues activa la hora.
PED. Si te place
 me puedes esperar; yo sin tardanza
 procuraré volver; pero es preciso
 llevar á bordo misterioso aviso.
GOL. Silencio y diligencia.
PED. Vela tú en tanto de mi corta ausencia.

ESCENA VI.

SIR GOLFFREY.

Atrás no puedo volver
 en el camino empezado,
 y en la partida empeñado
 morir quiero sin ceder.
 No juzgo fascinacion
 de la mente del buen Pedro
 la nueva; mas no me arredro
 ni tiembla mi corazon.
 Sin embargo, á todo trance
 forzoso es salir de aqui,
 pues puedo evitar así,
 sin escándalo el percamsee.—
 Mas... ay del necio marino
 que, con razon ó sin ella,
 por su buena ó mala estrella
 se atraviese en mi camino.
 El no sabe á donde alcanza
 mi intencion; pues siempre terca,
 bien de lejos ó de cerca
 le ha de seguir mi venganza.—
 La noche nos favorece
 para el proyecto, en verdad!—
 Qué es eso? En la oscuridad
 ver un bulto me parece.
 Lo envuelve negro capuz;
 atencion, y alerta estemos;
 desde el balcon observemos
 antes matando la luz.
(apaga la luz y se mete en el balcon, cerrando tras si las maderas. Despues de unos momentos de estar sola la escena, sale Maria con una bugia encendida, y se dirige hacia la izquierda.)

ESCENA VII.

SIR GOLFFREY, en el balcon y MARIA.

MARIA. Por fin hallé la ocasion;
 gracias á Dios se han marchado;
 y podrá, sin ser notado,
 escapar con precaucion.
 Ay! vacila mi juicio!
 Valor, no quiero pensar!...
 Valor, hasta consumar
 el postrero sacrificio.
(En este momento Sir Golfrey se presenta en el balcon.)

¡Jesus!

GOL. ¿Quién?
MARIA. (Horrible encuentro!)
GOL. ¿Usted aquí?
MARIA. No es extraño; busco á mi padre.
GOL. (Es engaño!)
MARIA. Permitid vuelva allá dentro, pues que no puede, en su ausencia, en su casa, y á esta hora, quien su limpio honor adora tolerar vuestra presencia.
GOL. No encuentro causa probada á el enojo que mostrais; porque, bien mirado, estais conmigo casi casada. Y suena mal al oído con voz altiva y convulsa, esa altanera repulsa, para un presunto marido.
MARIA. Si la reprension escucho, con altiveza la afronto; fuero cobrasteis muy pronto, y falta para eso mucho. Y no con tan poco tino llevéis vuestro orgullo al cielo; que os puede faltar el vuelo en la mitad del camino.
GOL. Dificil es á mi ver, que, calculando reacio, una vez en el espacio yo pueda retroceder; y si al sol con mi osadía y con mi orgullo llegaré, en sus rayos me quemará; pero atras no volvería.
MARIA. Y si yo os digese ahora que os aborrece mi alma?
GOL. Escucháralo con calma; nada me importa, señora. De amor no exijo la fé, pues que con ella no sueño; mas quiero ser vuestro dueño, y seguro, lo será.
MARIA. Casi no acierto á creerlo!
GOL. Gozais en ser criminal?
MARIA. Si yo, señora, hago el mal solo por gusto de hacerlo!
MARIA. Con proceder tan extraño, y al inferirme esta herida, qué sacais en la partida?
GOL. El gusto de haceros daño! Niña, hermosa, y codiciada, y en virtudes la primera, toda la comarca entera os admira entusiasmada; los hombres rinden tributo á prendas hoy tan escasas; mas por mas que andan en brasas, ninguno recoge el fruto. Tan solo un necio, logró la preza para su avaricia, y esto movióme á codicia, y para mí os quise yo. No por amor, pues que creo, que la muger pronto enoja; instrumento es que se arroja una vez muerto el deseo. A entrambos quito su bien,

y sácio así mi delirio, gozando con su martirio y con el vuestro tambien.
MARIA. Y si yo, mal que vos cuadre, no llegará á consentir...
GOL. Sentenciareis á morir en la horca á vuestro padre. Lazo conmigo le unió del cual le acosa el recuerdo; y en ese caso, lo pierdo, con él perdiéndome yo. La idea os parece extraña que de mi cerebro aborta! Pero el morir no me importa si tambien él me acompaña. En esto no encuentro obstáculo y me es muy fácil hacerlo. Casi estoy por emprenderlo por gozar del espectáculo!
MARIA. Oh! si... si... tenéis razon! En vuestro pecho de hiena cabe todo, pues no suena la voz de la religion! Tigre desalmado y fiero! Cómo el rayo de venganza el justo cielo no lanza contigo siendo severo! Cómo á tus pies ahora mismo no se desgaja la tierra, y para siempre te encierra en los antros del abismo! Vete... vete... donde no tu recuerdo me persiga; y el Eterno te maldiga como te maldigo yo!—(leve pausa.) Dices bien; yo sellaré con mi mano el juramento de ese pacto tan sangriento, y á mi padre salvaré. Mas no juzgue tu locura que esposa fiel y sincera, abrigo preste á la fiera que causó mi desventura. Que estéril será el camino de tu afán ni tu derecho; y antes pasarás mi pecho con tu puñal, asesino!
GOL. Calla, mísera muger, y á mis pies arrepentida...

MARIA. Soltad...
GOL. Silencio; tu vida es mia...

MARIA. Qué vais á hacer?
GOL. Socorro!

GOL. No!

MARIA. Por el cielo!

GOL. Te mató, si no te humillas!

(en este momento se abre de golpe la puerta izquierda, y sale Angel á colocarse entre Maria y Golfsey, á quien agarra con violencia, obligándole á hincarse delante de ella.)

ESCENA VIII.

Dichos, y ANGEL.

ANG. Miserable! De rodillas!

Da rodillas, en el suelo!

GOL. Vive Dios! Tamaña mengua.... (hincándose.)

ANG. Calle, y el labio no abra;

pues si dice otra palabra
voy á arrancarle la lengua.
Cómo llegaste á entender,
siendo de hidalgos crisol,
falte nunca un español
que socorra á una muger!
No en seres faltos de arrojo
vengamos aquí un ultrage;
con los hombres, el corage
pegamos con noble arrojo.
Pues tales hechos menguados,
solo son dignos de aquello
que con una cuerda al cuello
las venden en los mercados.—
Y ahora, en guardia, vive Dios;
que en esta final partida
vamos á jugar la vida
hoy cara á cara, los dos!

MARIA. Angel... Angel... afligida
(colocándose entre los dos.)

te lo ruego, y desolada
déjame desamparada
pero no arriesgues tu vida

ANG. Oh! no detengas mi brio; (rechazándola.)
que inevitable es la lucha!

MARIA. Puesto que él no me escucha
vuelvo en busca de su tío.

(saliendo precipitadamente por el foro.)

ANG. Mejor; ya solos estamos
y no quiero aguardar mas;
mide tres pasos atrás
y la ocasion no perdamos.
Cobra en mi vida tu ultrage;
un puñal tu seno guarda;
sácale, que ya lo aguarda
mi cuchillo de abordage.

GOL. Niño, calla, ó por mi nombre
mi enojo te hará sentir;
yo no acostumbro á reñir
con un remedo de hombre.
No te adormezca la gloria
de haberme á tus pies rendido;
que el estar desprevenido
te consiguió la victoria.

ANG. No esconde infame temor
mi corazon varonil;
para aplastar á un reptil
tengo sobra de valor.
Y ni es motivo bastante
para escusar el empeño,
que si en años soy pequeño,
es mi corazon gigante.

GOL. Grumete!

ANG. De qué se trata?

GOL. Qué quieres?

ANG. Pues está buena!

Quiero colgar de una entena
el asesino, al pirata!

GOL. Vete; mi perdon te ofrezco.

ANG. Tu perdon!..

GOL. En ello insisto,

ANG. Te aborrezco por instinto
y por rival te aborrezco.—
Robarme quieres mi bien
pues en robar estas ducho;
con teson por ella lucho
y por mi patria tambien.
Ella alcanzará serenos
días, sin temer tu saña,

y tendrá mi pobre España
un enemigo de menos.

GOL. Imbécil, si yo aceptara,

fuera en aquesta ocasion.—

Sal de aquí sin dilacion

y olvida tu prenda cara.

Que aunque tenaz y profundo

tu amor la entregues sincero;

eres pobre, y el dinero

todo lo vence en el mundo.

Si pobre la has codiciado,

soñastes con un error;

vendida al mejor postor

yo la prenda me he llevado.

ANG. Si abusando con bajeza

de razon que mal se oculta,

has logrado por resulta

de tan inclita proeza,

con una andacia que asombra,

consumar tu plan villano;

solo compraste su mano;

que un corazon no se compra,

Y aun el altar no ligó

el voto que la une á ti,

y puede que al dar el sí

su lábio pronuncie un no!

GOL. Ya por su padre está fija

tal hora, mal que te cuadre!

ANG. Puede disponer un padre

del corazon de una hija?

GOL. Acabemos.

ANG. Si, par diez;

acabemos; de eso trato;

ó me matas, ó te mato;

acabemos de una vez.

GOL. Te he dicho ya que no quiero.

ANG. Oh! Pues tienes que querer!

GOL. Cómo lo piensas hacer?

ANG. No lo sé; pero primero

el demonio me llevará.

Y en vano te desentienes;

porque si no te defiendes

voy á escupirte en la cara.

GOL. Oh! mi enojo!..

ANG. No me aterra!

Dime, son, por Belcebú,

tan valientes como tú

tus paisanos en tu tierra?

GOL. Jamás insultos de un necio

promoverán con su alarde.

ANG. Me das asco por cobarde;

quita, me inspiras desprecio.

(al concluir estos dos versos como en ademán de desprecio

se aparta volviendo la espalda á Sir Golfey el que

aprovecha la ocasion para sacar su puñal y acometerle.)

GOL. Vive Dios.— (Pues puedo así

libertarme, en conclusion,

cumpla su oficio el ladrón.

(al tiempo de ir á descargar el golpe Sir Golfey en la

posicion que queda dicho, salen por el foro Simon y

Maria, el primero se interpone deteniéndole el brazo y

empujandolo con fuerza hasta el extremo de la derecha

del proscenio.)

SIM. Alto allá; que estoy yo aquí!

ESCENA IX.

Dichos, SIMON y MARIA.

GOL. Oh rabia!!

SIM. Quieto; malvado!
Por fin te logro trincar,
y vamos á abarloar,
costado contra costado.—
Y usted, niña, calme el duelo,
y déjeme con el señor;
no la fatigue el temor
duerma usted sin recelo.

MARIA. Simon, solo usted me escuda,
pues que mi padre está ausente.

SIM. Descanse tranquilamente,
pues si la suerte me ayuda,
risueña esperanza acojo
de que el inglés, de esta hecha,
pues ya tiene abierta brecha
le voy á pasar por ojo.
(vase Maria puerta derecha.)

ESCENA X.

Dichos, menos MARIA.

SIM. Y tú, chiquillo, á levar
que vá soplando la brisa;
larga pronto, y pon aprisa
el bauprés hácia la mar:

ANG. Que me vaya?

SIM. Sí

ANG. Que no!

SIM. No te abarranques y vete.

ANG. Es que solo á mi compete.

SIM. Vete, que lo mando yo. (vase Angel foro derecha.)

ESCENA XI.

SIMON y SIR GOLFFREY.

SIM. Taciturno te has quedado,
ó es que el buque está durmido?
Entiendo; el rumbo has perdido
y ves el Cielo abromado.

GOL. No me avengo ni me humillo
á sufrir que tú por tú...

SIM. Siempre usé, por Belcebú,
tal lenguaje para un pillo.

GOL. Anhelo saber por qué
te constituyes altivo
en juez de mi causa; vivo.

SIM. A su tiempo lo diré.

GOL. Pues ya la tardanza empieza
á incomodarme, y si estallo...

SIM. Mira, inglés, si alzas el gallo
te maduro la cabeza.— (cogiendo una silla.)

GOL. Sin duda te has presumido
me tienes en tu poder;
y como puedes vencer
tambien puedes ser vencido.
Harto estoy, por vida mia,
de escuchar tantas bravatas.
Qué pretendes? De qué tratas
con tan penosa porfía?—
No te conozco; tampoco
tú á mi puedes conocerme;
ni lograrás sorprenderme
como á un niño ó como á un loco.

Y si este caso llegára,
que lo juzgo muy lejano,
me encontrarás mano á mano,
pecho á pecho, y cara á cara.

SIM. No acrezcas el diapason,
ó á medir vas de costilla

la altura de la escotilla;
quiero decir, del balcon.—
A tus ojos soy pequeño
y derecho no me abona
á hacerme de tu persona
arbitrariamente dueño.
Mas padeces un error;
pues para evitar maldades,
dan las leyes facultades
á cualquier hombre de honor.—
Y yo de aquí no saldré
sin lograr lo que imagino;
lo juro á fé de marino,
y al cabo lo alcanzaré.—
Quieres te dé una razon
de lo que pasando está?—
Eso es muy justo; alla vá;
escucha la aclaracion.—
Hubo un tiempo, que no ignora
tú pensamiento severo,
en que fuistes marinero
como yo lo soy ahora.
Te lanzaron de tu tierra
por cierta mezquina bazaña,
y te vinistes á España
á dar á la España guerra.
Aunque joven, muy precoz
en tomar la hacienda agena,
despues de arrastrar cadena
te embarcaste en el Veloz.
Pero el tiempo se pasaba,
y existencia tan mezquina
para un alma de sentina
á su ambicion no bastaba.
Muerta á todo sentimiento
de hidalguia y de nobleza,
pronto se alzó en tu cabeza
del crimen el pensamiento.
Y en una noche de aquellas
en que el soberbio gigante
se levanta á cada instante
hasta tocar las estrellas...
Cuando candente fulgura
el relámpago, y el viento
azotando el elemento
entreabre su sima oscura....
En una noche cual esa
en que, con asombro fuerte,
lucha el hombre con la muerte
para arrancarle su presa...
Cuando rota la armazon
no queda al náuto esperanza,
y su voz al cielo lanza
para implorar compasion...
con detestable cinismo,
con dolo torpe y artero,
á un infeliz pasajero
arrojaste en el abismo.
Nadie escuchó de su lloro
en aquella bataola,
ni una voz, ni una voz sola,
y tú robaste un tesoro.—
Luego el gefe preguntó,
cuando la falta notaron,
pero todos calcularon
que el agua se lo llevó.—
Esta es tu vida en total,
y así fortuna obtuviste;
mas como tú la adquiriste

- la conquista el criminal.
Y ahora dí, por Belcebú,
tendrás valor en tu seno
para preguntar sereno
si yo sé quién eres tú?
- GOL. Es tu historia divertida,
é interesante y muy nueva;
pero, dónde está la prueba?
- SIM. Ya la tengo prevenida.
Tu tambien en la memoria
quizás la escondes, quizá.—
Pero aguarda, que no vá
mas que la mitad de la historia;
y es de mi deber que trace
el final mi lengua ruda;
lo que no esperas, sin duda,
es el postrer desenlace!—
Pues señor, años pasaron
cuando, hará muy pronto tres,
que un español y un inglés
á estas costas arribaron;
los cuales, tras un viaje
muy largo, segun decian,
á poner aqui venian
comercio de cabotage.
Todos lo cierto ignoraron,
y pronto bien recibidos,
de todos fueron queridos
y felices se soñaron.
Felicidad de una hora
que cual humo el viento lleva;
la culpa fué de otra Eva
como aquella tentadora.
Cierta muchacho imprudente,
entre muchos desairados,
alcanzó, por sus pecados,
de la bella indiferente...—
el modo no lo sé yo;—
de tal manera rendirla...
- GOL. Que hasta atrevióse á pedirle
y le dijeron que no.
Y un tío muy majadero,
atrevido y sin crianza,
intentó tomar venganza
con un embrollo grosero.
Y despues de mil reproches,
como un pordiosero és,
al cabo triunfó el inglés.—
Señor mío, buenas noches.
Mal le ha cogido la rueda
y el campo quedó por mío.
- SIM. Aguárdate, dueño mío,
que el desenlace me queda.—
Me queda notificarte
como la prueba adquiri.
- GOL. La prueba?
- SIM. La prueba, sí.
Ya comienzas á inquietarte?—
Aquel buque en donde un día
tal tragedia aconteció,
cual sabes no naufragó;
cruza la mar todavia.
A su bordo, á la India fué,
y á su bordo, casualmente,
labrado prolijamente
un secreto descubri.
Junto á el último pañol
se encontraba, y le arranqué;
y alli diez cartas hallé

escritas en español.

- Desde Lisboa enviadas
á Pedro José de Luque,
al separarse del buque
alli las dejó olvidadas.
Tú lo dejastes primero
por no dar que sospechar,
para poder realizar
las alhajas en dinero.
Y allí le dabas la cita
dó sin duda fué á buscarte,
para recoger su parte.
Tambien una nota escrita
encontré, donde enumera
con su apreciacion cabal,
el difunto su caudal,
metido en una cartera.
- GOL. Si eso, miserable, es cierto,
bien puedes rezar por ti.
- SIM. Si es cierto?. Mírala aqui (*le enseña una muy vieja.*)
con tu crimen descubierto!
- GOL. Oh! tu vida! Ya no hay nada
que me detenga, al contrario.
- SIM. Alto allá, señor corsario,
ó hace fuego la *andanada!* (*saca una pistola.*)
- GOL. Por qué implacable destino
hoy vas de mi buella en pós?
- SIM. Es porque el dedo de Dios
vá siguiendo al asesino.
Y en vano el temido lance
procuras, necio, evitar;
que en el mundo no hay lugar
donde su brazo no alcance.
De él parece que se olvida
y alzarlo á veces procura;
pues cuanta mas es la altura
es mas grande la caída.
El plazo ya está agotado
que dictó su omnipotencia:
hoy concluye su clemencia
y ese término ha llegado.
- GOL. Y bien; tu afan qué codicia
con empeño tan profundo?
- SIM. Decir quién eres al mundo
y entregarte á la justicia.
Primero, como hombre honrado
debí hacerlo solamente;
mas hoy tengo nuevamente
el interés duplicado.
Y no voy falto de tino
ni es mi empeño una mania,
porque quiero que Maria
se case con mi sobrino.
- GOL. Y al fraguar este atropello
premeditar no te plugo,
que le entregas al verdugo
juntos su cuello y mi cuello?
Porque en mí se enseñará
quien tales pruebas obtuvo;
pero si al cadalso subo,
Pedro tambien subirá.
Mira que digna muger
á tu sobrino le queda
cuando tal cosa suceda?
- SIM. Es que no ha de suceder.
Porque me encuentro al corriente
y tambien por arte estraña;
que en tu honorifica bazaña
Pedro se encuentra inocente.

Que en el momento de herir
llegó á sorprender el hecho,
á tu con puñal al pecho
le obligaste á consentir.

Que otra culpa mas no tiene
que haber callado y callar,
y en parte participar
de aquellos robados bienes.

GOL. Tienes de probarlo modo?
La justicia...

SIM. Con mas pausa;
yo seré juez en su causa.
Ya lo arreglaremos todo.

GOL. Veamos.

SIM. Del contenido
de las referidas cartas;
tomé noticias muy hartas,
por las que estoy persuadido,
que si logras ejercer
en Pedro tu tiranía,
es por tener todavía
las tuyas en tu poder.
Ellas te sirven de aldaba
y tu cerviz esto encorba;
este obstáculo me estorba;
dámelas, y el cuento acaba.
Esto que ofrecerte intento
que es en tu mal no receles;
pues yo en cambio, estos papeles
quemó ó rompo en el momento.
Resuelve y mira en verdad
que éste es un lance apurado;
pues juegas morir ahorcado
ó vivir en libertad.

GOL. A lo primero me acojo
y en ello no estoy remiso.

SIM. Pues, señor, ya que es preciso
un nuevó partido escojo.

GOL. Y cual és?

SIM. Voy á matarte;
veremos si ya difunto
aun cuestionas el asunto:
bien puedes encomendarte
al diablo que te protege.

(agarrándole por el cuello y apretándole con violencia.)

GOL. Serás capaz?...

SIM. No lo vés?

GOL. Suelta... favor!...

SIM. Calla, inglés.

GOL. Déjame.

SIM. Que yo te dege?

GOL. Que me ahogas!

SIM. De eso trato.

GOL. Suerte cruel!—No te hartas...

SIM. Las cartas... dame las cartas!

GOL. Las cartas no.

SIM. Pues te mato.

GOL. Ah! no.. no.. deja que alegue...
no están aquí... que encerrado
en mi escritorio...

SIM. Al criado
escribe que las entregue.

GOL. El ignora...

SIM. Si te empeñas... (agarrándole.)

GOL. Deja que yo...

SIM. Quieto, quieto!

(sin dejarlo salir con una pistola en la mano.)

GOL. Pero...

SIM. Ya hallará el secreto

si tú le das bien las señas.—

Pluma, papel,... y al avio;

tú ya el sentido penetras;

frases claras; pocas letras,

y á despachar, dueño mío.

Y vé que si un garabato

te veo hacer que no entienda,

tu vida tengo por prenda;

escribe limpio, ó te mato.—(Pausa.)

Ya está finada la obra,

mas veremos si á mi gusto: (leyéndola.)

eres una Séneca; justo.

Con esto basta y aun sobra;

veloz el tiempo se pasa,

y el chico estará impaciente;

ahora el nombre del sirviente,

y las señas de tu casa. (se lo pone Sir Golfey.)

Hago una seña; mi pito: (se asoma al balcon.)

ya responden; bien se aviva.—

«A llevar esta misiva (hablan por el balcon.)

«donde dice el sobre-escrito;

«se aguarda contestacion.—

Ya el asunto terminamos,

y aun tienes que ser mi amigo.

¿Quieres servir de testigo,

en la boda que tratamos?

Si, desecha ese rencor

que en tu seno ardiendo late;

lo demás es disparate;

imita mi buen humor.

Yo en contadas situaciones

le he solido abandonar;

pero al fin vuelvo á ensartar

marinas comparaciones;

Que hijas son de mis costumbres

ó mas bien de mis chocheos;

mas con ellas, muchas veces

divierto mis pesadumbres.

GOL. Sin duda que sube alguno.

SIM. Te asustas? Yo no me arredro..

GOL. Es quizá... quién es?..

SIM. Es Pedro,

y á tiempo llega oportuno.

ESCENA XII.

DICHOS Y PEDRO.

PED. Listo el buque, pronto vá

á colocarse en franquía!—

Qué es esto?

SIM. Por vida mia!

Tambien estoy por acá.

PED. Aquí Simon!

SIM. Todo entero.

PED. Y qué busca usted?

SIM. Buscaba...

PED. A quién?

SIM. Cuentas ajustaba

conmigo, este caballero.

PED. Satisfaceme procura;

qué significa ese engaño?

GOL. Significa, que en mi daño

el infierno se conjura.

Significa, que despues

de existencia tan prolija,

los amores de tu hija

me destruyen como ves.

Que el demonio por si mismo

en contrariarme se empeña,

y me arroja y me despeña
hasta el fondo del abismo.
Mas el verlo en lontananza
no es lo que ofusca mi mente
lo que siento solamente
es no saciar mi venganza.
Venganza de que me alejo,
después de ser, por mi mano,
el juguete de un villano
y de una niña y un viejo.
Esa idea me remuerde
y en mi cerebro escondida
terminará con mi vida.

SIM. Maldito lo que se pierde.

PED. En fin?...

SIM. En fin, á Dios plugo
romper la servil cadena;
para que sufra la pena
de la víctima el verdugo.
Y agradece que mi encono *(al inglés.)*
dá lugar á la clemencia,
pues te dejo la existencia
y sin deber, te perdono.

PED. Mas no sabré la verdad?

SIM. La verdad, sin alboroto,
es que sus lazos he roto
y está usted en libertad.
Ya el astuto fingimiento
para su dicha acabó;
mas ya que otra cosa no,
tenga usted arrepentimiento.
Por mi mediación no más
fue este secreto adquirido;
quede por siempre en olvido
y Dios hará lo demás.
Un ángel, por buena estrella
alcanzó prez tan ansiada;
no me agradezca usted nada;
agradezca usted á ella.

PED. Gracias, mi Dios! Tú me apartas
de la senda que seguía!—

Mas, Simon... por garantía... *(un silvido dentro.)*

SIM. Las cartas? Allá van las cartas!—
Arriba, chicos, sin miedo. *(asomándose al balcón.)*
Listo estuvo; bien por Dios!
De júbilo, voto á bríos,
quisiera hablar y no puedo.

ESCENA XIII.

DICHOS, ANGEL, y LOS TRES MARINEROS.

SIM. Concluyó mi hazaña toda,
pobre soy y esto es bien malo;
(tomando las cartas de mano de Angel.)
yo no tengo otro regalo
que ofrecer para la boda.

PED. Oh Simon! en cuanto él quiera,
y no por pobre rehuya;
pues mi hacienda será suya
al darle mi hija.

GOL. Espera.
Si no lo recuerdas mal
hay un crédito insolvente;
ó me lo pones corriente
ó te emplazo á un tribunal.

SIM. Miserable! *(queriendo embestirle.)*

PED. Simon! *(conteniéndole.)*

ANG. Quieto. *(poniéndose en medio.)*

PED. Y te atreves? *(á Sir Golly.)*

SIM. Ya me abruma!

ANG. A cuanto asciende la suma?

GOL. Mil duros.

ANG. Está completo,
por fortuna, este legado, *(saca una cartera.)*
que de mi madre querida
fué el ahorro de su vida
y que hoy me ha sido entregado!

PED. Angel, no; yo no te exijo

sacrifiques el sudor....

ANG. No es sacrificio, señor,
en el que vá á ser su hijo.—
Toma, toma, pordiosero,
en que el rubor no sonroja;
como al verdugo se arroja
yo te arrojo ese dinero.
Sácia tu codicia avara,
y agradece, vive el Cielo,
que en vez de tirarle al suelo
no te lo tire á la cara.

SIM. Hijo de mi corazón!

PED. Ven á mis brazos!

SIM. Qué afán!

ANG. Y ellos la prenda será
de mutua conciliación!

SIM. Bravo, bien! Más fuerte, así!
Siempre amigos! Siempre fieles!—
Ahora rompo tus papeles
cumpliendo lo que ofrecí.—
A llamar á mi sobrina,
y á brindar en áncha copa!
Navegamos viento en popa,
no mas rumbo de bolina.

PED. Hija!

GOL. Pues sobra un testigo
entre personas estrañas,
me retiro.

SIM. Cá! Te engañas!

Vas á navegar conmigo!

GOL. Esto más?

SIM. No sé que oí
hace poco de embarcarte.
yo me propongo llevarte
has'a muy lejos de aquí.
Juez te digo que sería
y que lo soy me parece;
tu falta pena merece
mayor que la pena mía.
Mas como no fuera justo
sin ser tribunal ni rey
que te aplicase la ley,
me contento con el gusto,
y tu fortuna te auxilia,
de separarte de aquí,
para que guardes así
un secreto de familia.

GOL. Vive Dios!

SIM. Chicos, á bordo;
ya yo hablaré al capitán;
si se resiste el truan,
un chicote, y darle gordo.
(los marineros agarran al inglés y se lo llevan.)

ESCENA XIV.

DICHOS y MARIA.

MARIA. Padre!

PED. Ven!

SIM. Bendita sea!

Vea, muger, como he vencido?

Vaya... abraza á tu marido.

(movimiento de duda de Maria.)

Digale usted que lo crea!

PED. Si, Maria; ya de hoy más

mi anhelo verá colmado,

con mis hijos á mi lado;

tú mi bácnlo serás, (á Maria.)

y él prenda de mi cariño.

MARIA. Angel! Angel! (abrazándolo.)

ANG. Dulce bien!

SIM. Abrazadme á mi tambien. (se coloca en medio.)

Llorando estoy como un niño!

Id de la ventura en pós

y el cielo os quiera guiar:

nada por mí os puedo dar

mas que un abrazo; y mi adios!

MARIA. Simon, sentencia es terrible!

No os vayais.

SIM. Eso es quimera.

ANG. Abandonad la carrera.

SIM. Hijos míos, imposible!

no exijais, nó, por mi fé,

tal sacrificio de mí!

Yo para la mar nací

y en la mar me moriré.

Mi alma en ella se dilata,

y miro en su inmensidad

la potente majestad

que en sus hondas se retrata.

Y estasiado me prosterno,

juzgando al ver las estrellas,

que son cada cual de ellas

el ojo del ser Eterno

Y de mi delirio en pós,

mas que otro ser me imagino,

porque alcanzo que el marino

está mas cerca de Dios.

Esto no obstante, si el viento

fugaz volando en su giro

os tragese algun suspiro,

eco fiel del sentimiento,

os dirá que es del profundo

que acá en mi pecho se encierra;

pues me dejo en esta tierra

cuanto adoraba en el mundo!—

Con que vaya, no amargar

con dolores tan punzantes

estos dichosos instantes;

á divertirse, á gozar!....

El pendon de paz tremola

y nuestra ha sido la prez;

quedando el triufo esta vez

Por la marina española.

FIN.

MADRID, 1858.

IMPRESA DE VICENTE DE LALAMA,

Calle del Duque de Alba, 13, bajo.

Los cabezudos ó dos siglos des-	2	Los misterios de París, primera	6	No hay miel sin miel, ó 3.	3	Un padre para mi amigo, t. 2.	2	4
pues, t. 1.	2	parte, t. 6. c.	14	No mas comedias, o. 3.	3	Una broma pesada, t. 2.	3	5
La Calumnia, t. 5.	3	Idem segunda parte, t. 5. a.	16	No es oro cuanto reluce, o. 3.	3	Un mosquetero de Luis XIII,	3	5
Castellana de Laval, t. 5.	3	Los Mosqueteros, t. 6. c.	14	No hay mal que por bien no ven-	3	t. 2.	2	5
Cruz de Malta, t. 3.	3	La marquesa de Savannes, t. 3.	2	ga, o. 4.	3	Un día de libertad, t. 3.	7	4
Cabeza de pájaros, t. 1.	3	Mendiga, t. 4.	6	Ni por esas!! o. 3.	3	Uno de tantos bribones, t. 3.	9	5
Cruz de Santiago ó el magne-	3	—noche de S. Bartolomé de 1572,	8	Ni tanto ni tan poco, t. 5.	3	Una cura por homeopatía, t. 3.	5	4
tismo, t. 3. a. y p.	3	t. 5.	11	Ojo y nariz!! o. 1.	3	Un casamiento á son de caja, ó	3	8
Los Contrastes, t. 1.	3	—Opera y el sermón, t. 2.	5	Olimpia, ó las pasiones, o. 3.	3	las dos vicanderas, t. 3.	3	8
La conciencia sobre todo, t. 2.	3	—Pomada prodigiosa, t. 1.	2	Otra noche toledana, ó un saba-	3	Un error de ortografía, o. 1.	2	3
Cocinera casada, t. 1.	3	Los pecados capitales. Mágia, o. 4	9	llero y una señora, t. 1.	3	Una conspiración, o. 1.	1	5
Las camaristas de la Reina, t. 1.	7	—Percances de un carlista, o. 1.	5	Percances de la vida, t. 1.	3	Un casamiento por poder, o. 1.	3	3
La Corona de Ferrara, t. 5.	3	—Penitentes blancos, t. 2.	5	Perder y ganar un trono, t. 2.	3	Una actriz improvisada, o. 1.	2	3
Las Colegiales de Saint-Cyr, t. 2	2	La paga de Navidad, zarz. o. 1.	15	Paraguay y sombrillas, o. 1.	3	Un tio como otro cualquiera,	2	4
La cantinera, o. 1.	1	—Penitencia en el pecado, t. 3.	16	Perder el tiempo, o. 1.	3	o. 1.	2	4
Cruz de la torre blanca, o. 3.	1	—Posada de la Madona, t. 4. y p.	15	Perder fortuna y prinzana, o. 3.	3	Un molín contra Esquilache,	2	9
Conquista de Murcia por don	1	Lo primero es lo primero, t. 3.	9	Pobreza no es vileza, o. 4.	3	o. 3.	2	9
Jaime de Aragón, o. 3.	1	La pupila y la pendola, t. 1.	2	Pedro el negro, ó los bandidos de	3	Un corazón maternal, t. 3.	2	5
Calderona, o. 5.	1	—Prolegida sin saberlo, t. 2.	1	la Lorena, t. 5.	3	Una noche en Venecia, o. 4.	2	12
Condesa de Senecey, t. 3.	3	Los pasteles de Maria Michon, t. 2	1	Por no escribirle las señas, t. 1.	3	Un viaje á América, t. 3.	2	8
Casa del Rey, t. 1.	2	—Prusianos en la Lorena, ó la	2	Perder ganando ó la batalla de	3	Un hijo en busca de padre, t. 2.	5	5
Capilla de San Magin, o. 2.	3	honra de una madre, t. 5.	2	damas, t. 5.	3	Una estocada, t. 2.	2	6
Cadena del crimen, t. 5.	3	La Posada de Currillo, o. 1.	3	Por tener un mismo nombre, o. 1	2	Un matrimonio al vapor, o. 1.	2	4
Campanilla del diablo, t. 4 y p.	3	—Perla sevillana, o. 1.	2	Por tener la compasión, t. 1.	3	Un soldado de Napoleon, t. 2.	3	4
Mágia.	3	—Primer escapatoria, t. 2.	13	Por quinientos florines, t. 1.	3	Un casamiento provisional, t. 1.	3	4
Los celos, t. 3.	3	—Prueba de amor fraternal, t. 2	3	Papeles, cartas y enredos, t. 2.	3	Una audiencia secreta, t. 3.	2	9
Las cartas del Conde-duque, t. 2	4	—Pena del talion ó venganza de	2	Por ocultar un delito aparecer	4	Un quinto y un párbulo, t. 1.	2	3
La cuenta del Zapatero, t. 1.	2	un marido, o. 5.	3	1 criminal, o. 2.	1	Un mal padre, t. 3.	4	4
Casa en risa, t. 1.	2	—Quinta de Verneuil, t. 5.	4	Percances matrimoniales, o. 5.	3	Un rival, t. 1.	1	4
Doble casa, t. 1.	2	—Quinta en venta, o. 3.	1	Por casarse, t. 1.	3	Un marido por el amor de Dios	2	3
Los dos Foscari, o. 5.	1	Lo que se tiene y lo que se pierde,	1	Pero Grullo, zarz. o. 2.	3	t. 1.	2	3
La dicha por un anillo, y mági-	1	t. 1.	1	Por camino de hierro! o. 1.	3	Un amante aborrecido, t. 2.	2	5
co rey de Lidia, o. 3. Mágia.	1	Lo que está de Dios, t. 3.	4	Por amar perder un trono, o. 3.	3	Una intriga de modistas, t. 1.	8	8
Los desposorios de Ines, o. 3.	1	La Reina Sibila, o. 5.	3	Pecado y penitencia, t. 5.	3	Una mala noche pronto se pasa,	2	1
—Dos cerrajerías, t. 5.	3	—Reina Margarita, t. 8. c.	7	Pablo Jones, ó el marino, t. 2.	3	t. 1.	2	1
Las dos hermanas, t. 2.	3	—Rueda del coquetismo, o. 3.	2	Pérdida y hallazgo, o. 1.	3	Un imposible de amor, o. 5.	5	3
Los dos ladrones, t. 1.	3	—Roca encantada, o. 4.	2	Por un saludo, t. 1.	3	Una noche de enredos, o. 1.	2	3
—Dos rivales, o. 3.	3	Los reyes magros, o. 1.	5	Quién será su padre? t. 2.	1	Un marido duplicado, o. 1.	3	4
Las desgracias de la dicha, t. 2.	3	La Rama de encina, t. 5.	3	Quién entró el último? t. 1.	1	Una causa criminal, t. 3.	6	6
—Dos emperatrices, t. 3.	3	—Saboyana ó la gracia de Dios,	3	Querer como no es costumbre, o. 2	3	Una Reina y su favorito, t. 5.	5	16
Los dos ángeles guardianes, t. 1.	1	t. 4.	3	Quien piensa mal, mal acierta,	3	Un rapto, t. 3.	4	11
—Dos maridos, t. 1.	3	—Selva del diablo, t. 4.	1	o. 3.	3	Una encomienda, o. 2.	2	5
La Dama en el guarda-ropa, o. 4	2	—Serenata, t. 1.	3	Quien á hierro mata... o. 4.	2	Una romántica, o. 1.	3	3
Los dos condos, o. 2.	2	—Serenata y la colegiala, o. 1.	3	Reinar contra su gusto, t. 2.	3	Un Angel en las boardillas, t. 1.	1	3
La esclava de su deber, o. 3.	2	—Sombra de un amante, t. 1.	2	Roba de amor!! t. 1.	2	Un enlace desigual, o. 5.	4	5
—Fortuna en el trabajo, o. 3.	2	Los soldados del rey de Roma, t. 2	7	Roberto Hobart, ó el verdugo del	3	Una dicha merecida, o. 1.	1	4
Los falsificadores, t. 3.	2	—Templarios, ó la encomienda	8	rey, o. 3 a. y p.	3	Una crisis ministerial, t. 1.	2	13
La feria de Ronda, o. 1	2	de Avinon, t. 3.	12	Ricardito negociante, t. 3.	3	Una Noche de Máscaras, o. 3.	4	7
—Felicidad en la locura, t. 4.	1	La tiza rota, t. 1.	3	Recuerdos del dos de mayo, ó el	3	Un insulto personal ó los dos co-	2	4
—Favorita, t. 1.	1	—Tercera dama—duende, t. 5.	10	ciego de Ceclavin, o. 1.	3	barbones, o. 1.	2	4
—Finezas en el querer, o. 3.	1	—Toca azul, t. 1.	13	Rela la española, t. 4.	3	Un desengaño á mi edad, o. 4.	2	4
Las ferias de Madrid, o. 6. c.	1	Los Trabucaveros, o. 5.	11	Rex Lope—Dábalos, o. 3.	3	Un Poeta, t. 1.	2	5
Los Fueros de Cataluña, o. 4.	2	—Últimos amores, t. 2.	7	Ricardo y Carolina, o. 5.	3	Un hombre de bien, t. 2.	6	6
La guerra de las mujeres, t. 40 c.	16	La Vida por partida doble, t. 1.	18	Romanelli, ó por amar perder la	3	Una deuda sagrada, t. 4.	1	4
—Gaceta de los tribunales, t. 1.	3	—Viuda de 15 años, t. 1.	4	honra, t. 4.	3	Una preocupación, o. 4.	3	6
—Gloria de la mujer, o. 3.	2	—Víctima de una vision, t. 5.	4	Sin acabarán los enredos? o. 2.	3	Un hero del Avapies (parodia de	2	6
—Hija de Cromwell, t. 1.	1	—Viva y la disfunia, t. 1.	1	Sin empleo y sin mujer, o. 4.	3	un hombre de Estado) o. 4.	2	1
—Hija de un bandido, t. 1.	1	Mauricio ó la favorita, t. 2.	5	Ser amada por sí misma, t. 1.	3	Un Caballero y una senora, t. 1.	1	6
—Hija de mi tio, t. 2.	5	Mas vale tarde que nunca, t. 1.	9	Sililar y vencer, ó un día en el	3	Una cadena, t. 5.	2	8
—Hermana del soldado, t. 3.	2	Muerto civilmente, t. 1.	10	Escorial, o. 1.	4	Una Noche deliciosa, t. 1.	2	9
—Hermana del carretero, t. 5.	2	Memorias de dos jóvenes casadas,	10	Seis cabezas en un sombrero,	3	Yo por vos y vos por otro! o. 3.	4	5
Las huérfanas de Amberes, t. 5	2	t. 1.	13	t. 1.	3	Ya no me caso, o. 4.	1	5
La hija del regente, t. 5.	3	Mi vida por su dicha, t. 3.	3	Tanto por tanto, ó la capa roja,	3			
Las hijas del Cid ó los infantes	3	Maria Juana, ó las consecuencias	3	o. 1.	4			
de Carrion, o. 3.	3	de un vicio, t. 5.	16	Trapicondas por bondad, t. 2.	1			
La hija del prisionero, t. 5.	3	Martin y Bamboche ó los amigos	16	Todos son raptos, zarz. o. 4.	2			
—Herencia de un trono, t. 5.	2	de la infancia, t. 9. c.	23	Tia y sobrina, o. 1.	2			
Los hijos del tio Tronera, o. 4.	2	Matteo el veterano, o. 3.	13	Vencer sa eterna desdicha ó un	3			
—Hijos de Pedro el grande, t. 5.	3	Marco Tempesta, t. 3.	13	caso de conciencia, t. 5.	3			
La honra de mi madre, t. 1.	3	Maria de Inglaterra, t. 2.	11	Valentina Valentina, o. 1.	3			
—Hija del abogado, t. 2.	2	Margarita de York, t. 3.	11	Viente de Paul, ó los huéspedes	3			
—Hora de confesión, t. 1.	2	Maria Remont, t. 3.	11	del puente de Nuestra Señora,	3			
—Herencia de un valiente, t. 2.	1	Mauricio, ó el médico generoso,	4	t. 5. a. y p.	1			
Las intrigas de una corte, t. 3.	4	t. 2.	7	Un buen marido! t. 1.	2			
La ilusión ministerial, o. 3.	3	Mali, ó la insurrección, o. 5.	3	Un cuarto con dos camas, t. 4.	2			
—Joven y zapatero, o. 1.	3	Monge Seglar, o. 5.	4	Un Juan Lanas, t. 1.	4			
—Juventud del emperador Car-	2	Miguel Angel, t. 5.	10	Una cabeza de ministro, t. 1.	4			
los V, t. 5.	2	Megani, t. 2.	11	Una Noche de la intemperie, t. 1.	3			
—Jorobada, t. 1.	1	Maria Calderon, o. 4.	11	Un brazo como hay muchos, t. 1.	1			
—Ley del embudo, o. 1.	1	Mariana la vivandera, t. 3.	11	Un Diabillito con faldas, t. 1.	1			
—Limosna y el perdón, o. 3.	1	Historias de basitadores, segunda	11	Un Pariente millonario, t. 2.	1			
—Loca, t. 1.	1	parte, zarz. t. 1.	11	Un Avaro, t. 2.	1			
—Loca, ó el castillo de las siete	2	Música y versos, ó la casa de	11	Un Casamiento con la mano q-	2			
torres, t. 5.	2	huéspedes, o. 1.	11	quiera, t. 2.	2			
—Mujer electrica, t. 1.	2	Mallorca cristiana, por dos Jai-	11					
—Modista alferce, o. 2.	2	me I de Aragón, o. 4.	11					
—Moro de Dios, o. 3.	2	Maruja, t. 1.	11					
—Moza de meson, o. 3.	2	Ni ella es ella ni es el, ó el ca-	11					
—Madra y el niño siguen bien,	2	pitan Mendoza, t. 2.	11					
t. 1.	2	No ha de locarse á la Reina, t. 2.	11					
—Marquesa de Senelette, t. 3.	3	Nuestra Sra. de los Avismos, ó el	11					
Los malos consejos, ó en el pe-	3	castillo de Villemuse, t. 5.	11					
caído la penitencia, t. 3.	3	Nunca el crimen queda oculto á	11					
La mujer de un proscrito, t. 5.	3	la justicia de Dios, t. 6. c.	11					
Los mosqueteros de la reina, t. 3.	3	Noche y día de acenturas, ó los	11					
La mano derecha y la mano iz-	3	galanes duendes, o. 5.	11					
quierda, t. 1.	3		11					

ADVERTENCIAS.

La primera casilla manifiesta las mujeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombrs.

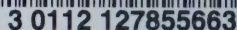
Las letras O y T que acompañan á cada título, significan si es original ó traducida.

En la presente lista están incluidas las comedias que pertenecieron á don Ignacio Boix y don Joaquín Merás, que en los repertorios Nueva Galería y Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama.

Se venden en Madrid, en las librerías de PEREZ, calle de las Carretas, CUESTA calle Mayor.

En Provincias, en casa de sus Corresponsales.

MADRID: 185 .
IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA,
 Calle del Duque de Alba, n. 17.



Continúa la lista de la Biblioteca, el Museo y Nueva Galería dramática, inserta en las páginas anteriores.

Andrés usad con bromas, t. 1.	3	5	—Bravo y la Cortesana de Venecia, t. 5.	3	10	—buena ventura, t. 5.	3	1	8	Perdon y olvido, t. 5.	2	6		
At: curiel desde el convento, t. 3	3	13	—El Albr y el Sol, o. 4.	3	10	—lusion y la realidad, t. 1.	3	5	8	Para que los comprometas!! t. 1.	2	3		
Arana y Tombeley Madrid, t. 3	3	13	3	5	10	—huérfana de Flandes ó dos madres, t. 3.	3	5	5	Pobre martir! t. 5.	2	3		
A buen tiempo un desengaño, o. 1	3	5	3	5	10	5	5	5	5	Pobre madre!! t. 5.	1	7		
A Manila: con dinero y esposa, t. 1	3	5	3	5	10	5	5	5	5	6	Para un apuro un amigo, o. 1.	3	3	
Ah!! t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	12	Pagars: delesterior, o. 3.	3	4	
Al fin quien la hace la paga, o. 2	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4	Por un gorro! t. 1.	3	3
Apostata y traidor, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4	Qué será? ó el duende de Aranjuez, o. 1.	3	3
Agustín de Rojas, o. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Abeasbi, o. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Amores de soplon, o. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Amor y abnegacion, ó la pastora del Mont-Cenis, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
A casa de un yerno! t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Amor y resignacion, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Andrés usad con bromas, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Beso á V. la mano, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Bias el armero, ó un veterano de Julio, o. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Berta la flamenco, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Ben-Leiló el hijo de la noche, t. 7.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Consecuencias de un peinado, t. 3	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Cuento de no acabar, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Cada locucon su tema, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
46 mujeres para un hombre, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Conspirar contra su padre, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Celos maternales, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Culavera y preceptor, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Como marido y comanante, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Cuidado con los sobreros!! t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Curro Bravo el gaditano, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Chaquetas y fraques, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Con título y sin fortuna, o. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Gasado y sin muger, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Das familias rivales, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Don Raperto Culebrin, comedia zarz., o. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
D. Luis Olorio, ó vino por arrie del diablo, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Dido y Eneas, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
D. Esdrújulo, z. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Donde lastoman las dan, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Decretos de Dios, o. 3 y pról.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Broguero y conñero, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Desde el lejado á lacuava, ó des-dehas de un Boticario, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Don Curritio y la colorra, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
De todas y de ninguna, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
D. Rufo y Doña Termola, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
De quien es el niño, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Eldos de mayo!! o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El diablo ucalde, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El espartajo, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El marido culavera, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El camino mas corto, o. 1	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El quimino de najo, zarz. o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Economiss, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El cuello de un camisa, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El biolon del diablo, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El amor por los balcones, zarz. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El marido desocupado, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El honor de la casa, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Elena, o. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El verdugo de los calaveras, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El pliquero del Emperador, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El cielo y el infierno, magia, t. 5	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El yerno de las espinacas, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El judío de Venecia, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El abobino, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El amor en verso y prosa, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El aborread!! t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El tio Pinini, zarz. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El tesoro del pobre, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El lapidario, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El yerno en mangruntado, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El tio Garando, z. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El corazon de una madre, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El canal de S. Martin, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El renegado ó los conspiradores de Florida, t. 5	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El amor del ajusticiado, t. 1	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El amor todo es ardid, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El Oar y la Vinadora, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El coroncillo ó un pollo en tiempo de Luis XV, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El juramento, o. 3 y pról.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Bravo y la Cortesana de Venecia, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—El Albr y el Sol, o. 4.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Elavisoal publico ó sionomissia, 2	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—rival amigo, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—rey niño, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Rayd. Pedrof, ó los conjurados.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—marido por fuerza, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Juego de cubiletes, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El amor á prueba, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—asno muerto, t. 3 y 4.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Vicario de Wackelfeld, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—El bien y el mal, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El angel malo ó las gorminissas de Valencia, o. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—mulo, t. 6 c.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—genio de las minas de oro, magia, o. 3	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
En las partes que cunen habas, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El parto de los montes, o. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—que de ageno se viste, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—carnava de Nipoles, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—rayo de Andalucía, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Torero de Madrid, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Es la chachi, z. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
El tonillo de la Condessa, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—El médico de los niños, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
Es V. de la boda, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Fé, esperanza y Caridad, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Favores perjudiciales, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Gonzalo el bastardo, o. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Hablar por boca de jano, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Haciendo la oposicion, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Homeopáticamente, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Hay Providencia, o. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Harry el diablo, t. 3.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Herir con las mismas armas, o. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Ilusiones perdidas, o. 4.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Juan el coobro, t. 6 c.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Jacó, ó el orang-után, t. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Jugar por las apariencias, ó una maraña, o. 2.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Jaque al rey, t. 5.	3	5	3	5	10	5	5	5	5	4	4		3	3
—Los calzones de Trafalgar, t. 1.	3	5	3	5	10	5	5	5	5</					